



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Фахми (Египет)	371
Выступление г-на Хнѣупека (Чехословакия)	378
Выступление г-на Хаддама (Сирийская Арабская Республика)	382
Выступление г-на Малеселы (Объединенная Республика Танзания)	387
Выступление г-на Льюка (Сьерра Леоне)	392

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ФАХМИ (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, с чувством гордости и радости я хотел бы высказать вам мои сердечные поздравления по поводу вашего избрания на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи, которая, несомненно, считается одной из наиболее значимых сессий в истории Организации Объединенных Наций из-за стоящих на ее повестке дня жизненно важных вопросов и нынешнего критического положения в истории стран и народов. Ваше избрание на пост Председателя рассматривается также как жест признательности со стороны Организации Объединенных Наций в адрес вашей страны и ее великого лидера — президента Хуари Бумедьена, посвятившего себя делу всех миролюбивых народов.

2. Я хотел бы также воздать должное колоссальным усилиям вашего предшественника, нашего дорогого друга г-на Леопольдо Бенитеса, мудро, дальновидно и объективно руководившего работой предыдущей сессии Ассамблеи и шестой специальной сессии.

3. Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за проведенную им в ходе всего прошлого года работу и за его преданность целям и принципам Организации Объединенных Наций. Я также рад приветствовать во-

шедшие в состав нашей Организации дружественные страны.

4. Прием Бангладеш, Гренады и Гвинеи-Бисау в Организацию Объединенных Наций является, без сомнения, неоспоримой победой права народов решать свою собственную судьбу, самостоятельно нести свою международную ответственность и играть конструктивную роль в деле построения лучшего мира.

5. Мы ждем объявления независимости остальных стран, много столетий страдавших под навязанным им игом, лишившим их естественного права эффективно участвовать в решениях, влияющих на будущее человечества в целом. Здесь я имею в виду главным образом необходимость объявления независимости Мозамбика в соответствии с соглашением, подписанным в Лусаке. Такое же право должно быть признано и в отношении борющегося народа Анголы.

6. Приветствуя те побуждения, которым руководствовало португальское правительство в своем решении отказаться от прежней политики колониализма и открыть новую страницу в отношениях с народами стран, ранее находившихся под португальским господством, мы выражаем надежду на то, что эта тенденция сохранится и что она утвердится настолько, что приведет к достижению конкретных и осязаемых результатов в отношении всех территорий, все еще находящихся под португальским управлением. Тогда все народы смогут начать новую эру в своих отношениях с Португалией, и только тогда сотрудничество сможет заменить конфликты и борьбу.

7. Поистине достойно сожаления то, что режим в Южной Африке все еще зиждется на расовой дискриминации и на лишении африканских народов, законных владельцев своих территорий, основных прав в целях удовлетворения интересов эксплуатирующего их меньшинства. Расистские меньшинства в Зимбабве и Намибии все еще упорствуют в своей политике навязывания колониализма, используя для этой цели поселенцев, и применяют и принимают меры, направленные на то, чтобы изменить демографическую структуру этих районов, с целью уничтожить их историческое прошлое и узурпировать богатства народов этих стран.

8. Самая первая и главная задача, с которой мы должны подходить к прениям на данной сессии и, безусловно, на каждой сессии, — внимательно рассматривать и тщательно исследовать наш мир, с тем чтобы знать, где мы были вчера, что отстаиваем сегодня и в каком

направлении нужно пойти в ближайшем и более отдаленном будущем. Каждому из нас необходимо рассмотреть развитие мира в будущем и оценивать события прошлого. Именно на основе этой оценки прошлого и будущего одновременно мы сможем достичь идентичного или по крайней мере общего мнения о международном положении, что поможет каждому государству-члену определить для себя тот курс, которому оно сможет следовать, то бремя, которое оно может на себя взять, и те проблемы, с которыми оно может столкнуться в рамках усилий по достижению общих целей.

9. Представители, вероятно, знают, что наше мнение о будущем — будь то индивидуальные или общие усилия — должно основываться на правилах законности и морали. Слияние этих двух существенных факторов должно создать основу, на которой мы должны решать вопросы реальности и проводить нашу политику; в противном случае мы станем жертвами фантазий и поддадимся иллюзии строительства воздушных замков, которые будут снесены ветрами и превратятся в серию несбывшихся надежд.

10. Огромные научные достижения человечества за последние годы дали нам новые критерии, которыми мы должны руководствоваться в своей оценке будущего на основе прошлого и нынешнего опыта. Достаточно лишь сказать здесь о принципах и методологии, разработанных наукой футурологией, чтобы наше мнение о будущем международных отношений не основывалось на астрологии или предположениях.

11. Беглый обзор положения в мире за несколько предшествующих лет показывает, что наиболее важное явление международной жизни — явление, получившее название "разрядки". Существуют различные мнения, что такое разрядка, поскольку некоторые государства рассматривают это явление оптимистически, как панацею, которая спасет человечество от бедствий войны, насилия и ненависти, в то время как другие отрицают ее способность привести человечество к чему-либо хорошему. Вероятно, неприсоединившиеся страны более, чем кто-либо, имеют право высказать мнение об этом новом явлении в международных отношениях, поскольку они первыми призвали к снижению напряженности и указывали на необходимость уменьшить опасность конфронтации, которая может привести лишь к катастрофе для всех нас. Именно эти страны были первыми, кто начал поиски общей основы, на которой все люди могли бы мирно и сообща отдать свои творческие способности на благо всего человечества.

12. Вероятно, самое лучшее, что можно было бы сделать в отношении разрядки, — это настоять на том, чтобы ее применение соответствовало идеалам, а ее осуществление способствовало претворению в жизнь этих чаяний. Разрядка должна продолжаться и укрепляться в интересах всех, а не за чей-либо счет. Мы рассматриваем разрядку не как вопрос, интересующий лишь две сверхдержавы; этот вопрос в такой же степени интересует всех нас, поскольку он затрагивает все

аспекты международных отношений настоящего времени и по меньшей мере ближайшего будущего. Фактически это лишь повышает ответственность двух сверхдержав содействовать решению всех насущных проблем, поскольку взаимозависимость в сегодняшнем мире сохраняется, и ни одна страна или группа стран, независимо от того, насколько они сильны в политической, экономической и военной областях, не могут изолироваться от остального мира. Теперь они, вероятно, понимают, что не могут поступать так, как если бы находились на изолированном острове, где их не затрагивали бы события международной жизни.

13. В этих условиях очень важно, чтобы каждый из нас сыграл свою роль в международном сообществе. Должно быть также совершенно ясно, что на международной арене нельзя оставаться простым наблюдателем. Все мы должны решительно отвергать любую систему, предоставляющую одной стране или группе стран исключительное право навязывать решения, которые могут влиять на судьбы народов, поскольку подобная монополия приведет лишь к злоупотреблению силой. Участие в принятии решений и разделение ответственности являются как правом, так и обязанностью для всех нас, а это требует нашего полного участия в принятии решений с самого начала, чтобы не оказаться неожиданно перед лицом навязанного нам совершившегося факта. Неправильным было бы предполагать, что другие добровольно признают наше право на это позитивное участие, ибо такое право нужно осуществлять, а не получать. Этот курс все более ярко проявляется в повседневной практике и становится глубоко укоренившейся традицией в международных отношениях.

14. Египет, будучи одной из древнейших цивилизаций, известных в истории человечества, изъясляет искреннее желание и готовность взять на себя все международные обязательства со всеми вытекающими из них издержками и риском, и он еще раз подтверждает свои основные обязательства в деле совместной борьбы всех миролюбивых народов за свободу в различных районах мира.

15. Египет разработал главные направления своей внешней политики на основе и в рамках гуманных идеалов, исключающих дискриминацию и изоляционизм. Следовательно, арабское движение — это позитивное явление, развивающееся в тесном взаимодействии со всеми гуманными стремлениями и движениями; движение, которое шагает в ногу с историей и не стоит на ее пути.

16. Наше обязательство в отношении судьбы Африки является гуманным, поскольку оно основывается на братских узах и органических связях между народами, имеющими общую цивилизацию, историю, общины чаяния и интересы. Мы все согласны с тем, что страны африканского континента за довольно короткий период, избавившись от колониализма, смогли показать пример ответственности, здравого подхода и дальновидности. Для всех очень важно, что достижения наших африканских народов за прошлые годы, будь

то на региональном уровне или на международной арене, являются достижениями, обогащающими опыт человечества.

17. В более широком смысле неприсоединившиеся страны, несмотря на препятствия и трудности, смогли упрочить те результаты, которых они достигли в интересах всего человечества. Они остаются в авангарде народов, которые стремятся к оздоровлению международных отношений и к тому, чтобы основывать их на принципах, которые сдерживали бы эгоизм, господство и диктат. Мы твердо убеждены в том, что многие из тех проблем, с которыми мы еще сталкиваемся сегодня, могли бы быть решены, если бы страны "третьего мира" сумели преодолеть на своем пути препятствия и нейтрализовать элементы, способствующие сохранению и обострению этих проблем. Мы также уверены в том, что неприсоединившиеся страны в ближайшем будущем сыграют не менее важную роль, чем та, которую они сыграли в прошлом.

18. Именно в этих рамках Египет устанавливает свои отношения со всеми странами мира — отношения, полные доверия и без всякой дискриминации. Поэтому Египет имеет возможность расширить свое международное сотрудничество в различных направлениях. Египет соблюдает все взятые на себя обязательства и ответственность, действуя в том же духе, в каком он охраняет свои права. В своих отношениях со всеми народами мира Египет определяет свою политику, исходя из того, что нет непреодолимых проблем в отношениях с другими миролюбивыми народами и таких конфликтов и противоречий, которые нельзя было бы урегулировать.

19. Египет придерживался этих принципов в своих отношениях и с двумя сверхдержавами, столпами политики разрядки. Двусторонние отношения с Советским Союзом основываются на дружбе и взаимном сотрудничестве. Мы признательны советскому народу и его руководителям, которые поддержали египетский народ в его социальном и экономическом развитии, мы признательны им за их поддержку арабских стран в законной борьбе за возвращение своих территорий и недопущение агрессии.

20. В то же время Египет приветствует соответствующие изменения в американской позиции в результате славной октябрьской войны и рассматривает эти изменения как шаг в правильном направлении, заслуживающий достойного отклика. В результате этого Египет восстановил между двумя странами каналы связи и устанавливает новые; он также откликнулся на усилия Соединенных Штатов по разъединению войск на египетском и сирийском фронтах. Эти усилия привели к подписанию двух военных соглашений, которые помогут укрепить существовавшую ранее хрупкую и ненадежную систему прекращения огня. Несмотря на то что американская политика в отношении Ближнего Востока еще оставляет желать лучшего, мы стремимся к тому, чтобы предоставить Америке возможность сбалансировать свою пози-

цию и привести ее в большее соответствие с нормами права, законом и принципами.

21. Параллельно с этим мы приветствуем ту конструктивную роль, которую стали играть европейские страны после того, как они реально оценили сложившуюся ситуацию. Со своей стороны, мы надеемся на расширение этой роли теперь и в будущем ради мира, справедливости и наших общих интересов. Несомненно, европейское сообщество, которое пострадало от бедствий войны и разрушений и которое на протяжении всей истории своего существования сохраняло исторические, культурные и экономические связи с нашим районом, в полной мере может содействовать установлению мира и процветанию в этом районе.

22. Египет откликнулся на готовность европейских стран укрепить узы сотрудничества и установил с ними тесные контакты. Египет также положительно откликнулся на пожелание европейского сообщества начать диалог с арабскими странами, чтобы такое сотрудничество между двумя сообществами могло достичь уровня, который обеспечит благосостояние всех заинтересованных народов и откроет новые горизонты для более широкого и более активного сотрудничества. Приветствуя арабо-европейское сотрудничество, мы не считаем, что оно должно ограничиться лишь одной определенной областью, поскольку все области сотрудничества и связей тесно переплетены.

23. Для нас Европа имеет стратегическое значение прежде всего потому, что безопасность Ближнего Востока тесно связана с безопасностью Европы и зависит от всего, что происходит в Европе, и наоборот. Экономические и культурные интересы взаимосвязаны таким образом, что их можно рассматривать лишь в рамках сотрудничества.

24. Я согласен со словами моего коллеги и друга, министра иностранных дел Франции г-на Жана Сованьярга, который несколько дней назад заявил в нашей Ассамблее:

"Новый тип сотрудничества, который мы пытаемся установить между двумя группами стран, служит примером и открывает многообещающие перспективы. Речь идет о том, чтобы действовать сообща вместе со всеми участниками на равной основе в направлении социального и экономического прогресса, понимания и сближения между странами-членами Европейского экономического сообщества и странами-членами Лиги арабских государств. Также должно быть понятно, что это начинание не должно идти вразрез с интересами любой другой страны" [2238-е заседание, пункт 154].

25. Наряду с такой просвещенной политикой Египет проводил курс, основанный на экономической политике открытых дверей и имеющий целью укрепление сотрудничества со всеми народами, готовыми сотрудничать с нами на основе равенства и взаимных интересов. Эта политика не предполагает различий между

странами и народами; эта политика ни в какой степени не затрагивает социалистических преобразований, которые мы выбрали для себя как способ развития нашей страны и обеспечения лучшего будущего каждого нашего гражданина. И хотя мы думали и действовали в этих рамках, мы, к сожалению, в последние дни услышали с этой трибуны и в других местах такие заявления, которые на основании большого опыта, полученного со времен второй мировой войны, можно охарактеризовать как нереалистичные и которые не ведут нас никуда.

26. Нам говорили, что некоторые страны манипулируют основными жизненными потребностями людей ради узких национальных интересов, что использование некоторых видов сырья в качестве политического средства и применение эмбарго на нефть против некоторых стран могут привести к конфронтации вместо сотрудничества. Нас даже предостерегали, что хрупкие рамки международного экономического сотрудничества будут поставлены под угрозу, если страны, производящие нефть, продолжат свою нынешнюю политику цен. Мы познакомились с новым тезисом, согласно которому высокие цены на нефть являются результатом не динамического развития экономических факторов, а политических и эгоистических решений, которые не учитывают международных интересов.

27. Защитники этой теории хотят, чтобы мы вняли голосу разума и уверовали в то, что: первое, нефть — это лишь сырьевой продукт, который возрос в цене; второе, рост цен на нефть явился результатом спирального повышения цен на материалы-заменители и на промышленные товары; третье, повышение цен на нефть не явилось результатом действия экономических факторов; четвертое, что подразумевается, арабские нефтедобывающие страны являются единственными производителями нефти, которые повысили свои цены; пятое, промышленно развитые страны нуждаются во внимании и защите, поскольку остальные страны мира зависят от них в получении промышленных товаров.

28. Хочется верить, что все поняли глубокие количественные и качественные изменения в мире, происшедшие за последние несколько лет, и в настоящее время осознали, что народы, добившиеся независимости ценой многих жертв, не могут допустить посягательства на их суверенитет или установления опеки над ними под новой маской и не будут довольствоваться только вывеской политической независимости.

29. Необходимо признать следующие совершившиеся неоспоримые факты: первое, цена на нефть возросла лишь после того, как возросли цены на другие сырьевые продукты и промышленные товары; второе, промышленно развитые страны пользовались исключительным правом контролировать международные цены с помощью спекуляции и через монополии, не считаясь с потребностями мира в социальном и экономическом развитии; третье, арабы не были единственными, кто повысил цены на нефть, они лишь после-

довали примеру других производителей нефти в различных районах мира. Одновременно с этим стало совершенно очевидно, что международная валютная система, созданная в Бреттон-Вудсе в 1944 году, не оправдала надежды народов всего мира. Когда арабы решили мобилизовать свои нефтяные ресурсы для борьбы за свою судьбу, они не манипулировали судьбой других народов. Арабы испытывают чувства любви и симпатии ко всем другим народам; и когда они встали на этот путь, они дали ответ на опрометчивый курс некоторых государственных деятелей, проводимый без учета интересов арабов. При этом они использовали свои нефтяные ресурсы лишь для обеспечения своих законных прав.

30. Не следует упускать из виду и следующие факты. Во-первых, арабские страны предприняли действия в области поставок нефти лишь после предупреждения стран, оказывающих помощь Израилю в оккупации арабских территорий вопреки воле международного сообщества и резолюциям Организации Объединенных Наций. Во-вторых, арабские страны немедленно сняли эмбарго на поставки нефти после того, как страны, в отношении которых это эмбарго было введено, как, например, Соединенные Штаты, изменили свою позицию и ориентировали свою политику на содействие справедливому и прочному урегулированию этой проблемы. В-третьих, некоторые государственные деятели развитых стран пытались возложить вину за инфляцию на арабов, стремясь либо избежать ответственности за сложившееся международное положение, либо снискать доверие некоторых влиятельных групп, заинтересованных в организации кампании против арабов.

31. Мы хотели бы, чтобы каждый понял те глубокие изменения, к которым привела славная октябрьская война, и те далеко идущие последствия, которые она вызвала с военной, политической, экономической и психологической точек зрения. Было необходимо создать условия, которые способствовали бы мирному урегулированию. В этом отношении желательным было бы незамедлительно принять решения, чтобы положить конец неограниченным поставкам вооружений Израилю, поскольку такие действия лишь укрепляли высокомерие Израиля.

32. Видимо, было бы желательно здесь сослаться на голос, который прозвучал в Соединенных Штатах Америки и который призывал к проявлению мудрости и рационализму. Это был голос сенатора Джеймса Абурузка, который выступил на заседании американско-арабской торговой палаты 25 сентября 1974 года. В своей речи сенатор Абурузк заявил:

“Пока Израиль продолжает политику уничтожения ни в чем не повинного гражданского населения и цесов на юге Ливана, мы должны, в интересах человечества, а также в интересах Соединенных Штатов, положить конец поставкам военных самолетов, снарядов, напалма, фосфорных бомб и денежных средств для финансирования поставок этого вооружения Израилю”.

Далее сенатор заявил:

”Совершенно ясно, что в интересах Соединенных Штатов добиться на Ближнем Востоке прочного мира, а не политического застоя, который может вновь породить кровавые конфликты в этой части мира”.

33. Проблема цен на нефть гораздо сложнее, чем мы себе ее представляем. Она не сводится лишь к одному товару, она не сводится лишь к одной производящей стране или группе стран — она затрагивает весь мир. В конечном итоге этот вопрос нельзя рассматривать, отделяя его политические аспекты от экономических или наоборот, поскольку он представляет собой единый комплекс.

34. Международные отношения должны основываться на взаимных интересах, а не на диктате и угрозах. Политические решения должны приниматься с чувством ответственности и с учетом взаимных интересов. Промышленно развитые страны заблуждались бы, полагая, что они смогут угрожать безопасности развивающихся стран и в то же время по-прежнему манипулировать своим богатством, рассчитывая, что эти страны будут бездействовать.

35. Как справедливо указал на данной Ассамблее министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик А.А.Громыко,

”общее состояние дел в мире складывается под воздействием огромного числа факторов — от политических и военных до национальных и даже психологических. Оно с трудом поддается однозначной оценке” [2240-е заседание, пункт 125].

36. Попытка подорвать репутацию арабских стран и опорочить их может лишь привести к большему разобщению между заинтересованными сторонами, а это неизбежно затормозит достижение сбалансированного решения, учитывающего общие интересы всех народов во всех уголках мира. Ошибочно и опасно полагать, что развивающиеся государства будут, как и прежде, отступать перед несправедливостью и давлением; такой курс приведет лишь к серии вооруженных конфликтов, к экономическому и психологическому противоборству, результатом которого будет ухудшение международных отношений.

37. Давайте серьезно обсудим проблемы и прислушаемся к искреннему голосу, исходящему из разумного источника в ”третьем мире”. Давайте прислушаемся к министру иностранных дел Перу г-ну де ла Флор Валье, который сказал:

”Это отчетливо видно на примере борьбы стран ”третьего мира” за создание нового международного экономического порядка, которая приобретает такие конкретные формы, как защита своих природных ресурсов” [2238-е заседание, пункт 172].

38. Я также хочу процитировать выступление министра иностранных дел Франции г-на Жана Сованьярга, который заявил:

”В этой связи неоспоримо право ”третьего мира” не только получать справедливую долю плодов экономического развития и мирового прогресса, но и оказывать влияние на важные решения в этой области” [там же, пункт 149].

39. Давайте прислушаемся также еще к одному признанию, принадлежащему представителю одной промышленно развитой страны. Г-н Джеймс Каллагэн, министр иностранных дел Великобритании, несколько дней назад заявил следующее:

”Беспрецедентный всемирный экономический бум последних лет привел к росту цен на сырье еще до того, как произошло недавнее повышение мировых цен на нефть” [2240-е заседание, пункт 219].

40. Эта сессия заслуживает того, чтобы ее выделить; ее результатом не может быть лишь новая кипа документов в дополнение к отчетам Организации Объединенных Наций. На данной сессии нет ничего более достойного внимания, чем вопрос о народе Палестины и его судьбе. Поэтому пусть будет данная сессия ”сессией народа Палестины”. Пусть история отметит, что мы решительно направили нашу энергию и силы на защиту права целого народа на сохранение своего единства, определение своей судьбы, продолжение созидательного движения совместно с другими народами к достижению цели — лучшего мира.

41. Международное сообщество совершило историческую ошибку, игнорируя этот народ и отрицая его существование, после того как он был изгнан со своей земли. История является свидетелем того, что в течение веков евреи никогда не пользовались более широким великодушием и братским отношением, чем то, которое к ним проявляли арабские народы, живя вместе с ним; еврейская культура еще никогда так не процветала, как это имело место под покровительством арабской нации, которая никогда не признавала дискриминации, преследования или расизма.

42. Международное сообщество совершало также историческую ошибку, рассматривая палестинский народ, жертву угнетения, в качестве беженцев, заслуживающих лишь сочувствия и жалости. Самобытность и наследие палестинского народа послужили ему защитой от разобщения и распыления.

43. Несмотря на лабиринт, через который прошел палестинский народ в течение двадцатого столетия, он с еще большей решимостью готов постоять за себя. Сегодня палестинский народ с достоинством несет бремя международной ответственности и участия в создании нового будущего на Ближнем Востоке.

44. Когда мы пытаемся рассматривать права палестинского народа прежде всего как политическую проблему, мы вовсе не наделяем его правами или приви-

легией, мы лишь исправляем историческую ошибку, совершенную в отношении этого народа и всего человечества. Отказывать народу в признании его естественных прав было бы равносильно унижению всего человечества. Человечество неделимо, и мы не можем решать судьбы народов на основе двойственных стандартов, удовлетворяющих или отвергающих просьбы без всякой причины.

45. Палестинский народ способен сам добиться своих прав и продемонстрировать свою волю, но было бы лучше придать этому движению международную законность, а не побуждать его к борьбе вне рамок законности. Длительная история этого вопроса и объективные реальности показали, что палестинский народ в состоянии самоотверженно решить эту задачу. Он считает, что доблестная война 6 октября открыла новые горизонты для арабов и впервые дала возможность добиться справедливого и длительного мира в этом районе, что позволило бы народу этого района уделить внимание экономическим и социальным преобразованиям, необходимым для обеспечения безопасности в будущем.

46. По этим причинам мы предлагаем Генеральной Ассамблее обсудить проблему палестинского народа на этой сессии, исходя из существа этой проблемы и руководствуясь следующими принципами: первое, подтверждение основных и неотъемлемых прав палестинского народа и отказ от любой их узурпации; второе, подтверждение прав палестинского народа на самоопределение без какого-либо иностранного вмешательства, на обеспечение своей национальной безопасности и на право возвращения на свою родину. Я уверен, что Генеральная Ассамблея призовет представителей Организации освобождения Палестины как представителей палестинского народа принять участие в прениях на Генеральной Ассамблее при обсуждении этой проблемы; третье, подтверждение права палестинского народа использовать все средства для достижения своих основных прав в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

47. Мы должны напомнить, что сказал президент Анвар ас-Садат, когда шли военные действия на Синайском полуострове и на Голанских высотах:

“Мы — не военные авантюристы, мы стремимся к миру; мы боремся не для того, чтобы начать агрессию против других народов, мы боролись и будем бороться для достижения двух целей: полного возвращения всех наших земель, оккупированных с 1967 года, и изыскания средств для восстановления и уважения законных прав народа Палестины”.

48. Это является основой нашей политики, от которой мы никогда не будем отходить. Когда мы говорим о мире и борьбе за мир, мы имеем в виду подлинный мир, который разрешает существование проблемы и устраняет причины конфликта, а не просто затрагивает его поверхностные проявления. Эта проблема выходит за

рамки временных и частичных решений, направленных на продление периода перемирия — перемирия, которое не предотвратило возникновения трех войн на протяжении менее двадцати лет и не смогло проложить дорогу к миру.

49. Мы должны уважать определенные этические нормы, которые необходимо принимать во внимание в международной практике в интересах всех народов. Первой из этих норм является то, что агрессия не должна оставаться безнаказанной. Поэтому мы не должны допустить, чтобы Израиль совершал агрессию и оставался безнаказанным, а также воспользовался плодами этой агрессии. Израиль должен заплатить за разрушения, которые он причинил Суэцкому каналу, Исмаилии, Порт-Саиду, Кунейтре и другим гражданским объектам.

50. С другой стороны, невозможно мириться с экономическим пиратством и разграблением природных ресурсов. Поэтому Израиль должен нести полную ответственность за расхищение наших национальных ресурсов, я имею в виду здесь нефть и другие ресурсы, которые были захвачены на Синае.

51. Я неоднократно заявлял, что Египет не согласится с положением “ни войны, ни мира”. Я повторяю это здесь, с этой трибуны, потому что такое положение вещей может только содействовать агрессивным целям Израиля. Это не служит делу мира, и Египет категорически выступает против этого. Если какие-либо круги попытаются сохранить такое положение вещей, они совершат грубую ошибку в своих расчетах и в оценке ситуации.

52. Мы хотим справедливого и прочного мира и не требуем при этом слишком многого, ибо мир должен быть справедливым. Опыт подтверждает, что до тех пор, пока мир не будет справедливым, он не может быть прочным, так как не будет одобрен совестью нации и не создаст духовной и психологической атмосферы для сосуществования между народами. Поистине достойно сожаления то, что Израиль не осознал этого факта, и ему не удалось — в силу высокомерия, тщеславия и комплекса превосходства и экспансии — извлечь уроки из октябрьской войны 1973 года во всей полноте. Каждый день мы все еще слышим заявления властей Израиля с угрозами удерживать земли, оккупированные силой, и эта дерзость достигла того, что они отвергают само существование палестинского народа. Поистине издевательством является то, что Израиль оспаривает существование палестинского народа, но в то же время требует для себя все большего международного признания. Таким образом, позиции меняются местами, и самозванец, незаконно закрепившийся в этом районе, требует для себя того, в чем он отказывает хозяевам этой земли.

53. На все эти истерические и безрассудные вопли мы отвечаем:

“Остановитесь, это не приведет вас к добру. Если вы действительно стремитесь к мирному сосущество-

ванию с народами этого района, вы должны раз и навсегда отказаться от опрометчивых шагов. Пусть вас не обманывает факт, что некоторые все еще оказывают вам помощь и благотворительность, снабжая вас оружием в неограниченных количествах. Но это не даст вам возможности осуществить мечту, которую вы, очевидно, все еще лелеете, а именно сломить волю арабов и заставить арабский народ подчиниться вашим условиям. Все это может только затянуть конфликт, усложнить его, сделать невозможным достижение решения. Только вы будете виноваты, если будет упущена возможность достичь справедливого решения. Оглянитесь вокруг себя, и вы увидите, что вы окружены стеной международного осуждения из-за ваших экспансионистских и агрессивных устремлений. Вы обнаружите коллективное осуждение вашего позорного поведения, ваших нападений на женщин и детей в деревнях и мирных лагерях беженцев”.

54. Нет альтернативы возвращению к правде, логике и к международному праву. Бесполезно цепляться за остатки прошлого, которые только вводят в заблуждение и рождают неосуществимые мечты. Судьба народа может быть решена только на основе справедливости и правды, а не на основе несправедливых устремлений.

55. Со своей стороны, мы твердо решили бороться за мир с той же решимостью, какая была у нас в нашей борьбе за достижение цели, которая в обоих случаях является одной и той же: освобождение наших оккупированных территорий и достижение законных национальных прав палестинского народа. Именно поэтому мы приветствовали созыв Женевской конференции, которая была практическим отражением идеи, выдвинутой президентом Анваром Садатом.

56. Мы должны помнить — и об этом всегда полезно помнить, — что Египет был первой страной, которая согласилась на созыв Женевской конференции и прибыла на эту Конференцию с открытым сердцем. Мы по-прежнему считаем, что это именно та формула, которая предназначена для обсуждения всех аспектов вопроса и достижения всеобъемлющего и прочного урегулирования кризисного положения. Поэтому Египет готов прибыть на эту Конференцию сразу же, как только станет возможным после завершения подготовки Египта и других сторон к возобновлению работы Конференции. Мы осознали тяжкое бремя ответственности, которая ложится на Египет в деле продвижения к справедливому миру в этом районе, и особую ответственность двух сверхдержав в отношении резолюций Совета Безопасности и поддержания международного мира и безопасности.

57. Вполне естественно, что в своих усилиях по установлению мира в этом районе мы должны стремиться к образованию там безъядерных зон. Эти усилия должны идти параллельно с усилиями, предпринимаемыми в целях создания таких зон на региональном уровне, чтобы проложить путь к всеобщему и полному разоружению.

58. Все мы знаем, что все страны Ближнего Востока рассматриваются в настоящее время как неядерные государства, не желающие направлять свои ресурсы на производство ядерного вооружения, все, кроме Израиля. До настоящего времени Израиль отказывался от каких-либо попыток присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение], несмотря на то что большинство стран этого района значительно продвинулось в этом направлении. Это само по себе достаточно свидетельствует об экспансионистских устремлениях Израиля. Отказ Израиля присоединиться к Договору объясняет, почему Египет еще не ратифицировал его. Если такое положение вещей будет сохраняться, это поставит под угрозу дело мира и безопасности. Поэтому необходимы быстрые действия для ликвидации этого положения. Обязательства двух сверхдержав в этом отношении являются основополагающими в силу их особой ответственности по этому Договору и в силу их обязательств по поддержанию международного мира и безопасности вместе с другими постоянными членами Совета Безопасности. Я хотел бы повторить здесь уже сказанное мною ранее, а именно: Египет готов ратифицировать Договор, как только Израиль согласится присоединиться к нему, чтобы выполнять его положения [A/9693 и Add.1 и 2].

59. Мы полагаем, что, представляя совместно с Ираном этот жизненно важный вопрос на обсуждение данной сессии, мы должны сконцентрировать внимание на трех основных принципах: во-первых, на обязательстве не вводить ядерное оружие в этот район в какой бы то ни было форме; во-вторых, на обязательстве со стороны ядерных держав не использовать оружие против стран этого района и не вводить ядерное оружие в этот район; и, в-третьих, на создании соответствующей системы гарантий по выполнению этих обязательств.

60. Только в этом случае весь регион и его народы смогут чувствовать себя в безопасности перед угрозой ядерного уничтожения, и в то же время ядерная энергия может быть использована для мирных целей в соответствии с положениями Договора о нераспространении и гарантиями, предусмотренными в нем.

61. Мы не можем говорить о Ближнем Востоке, не высказывая нашего глубокого сожаления по поводу печальных событий, которые произошли на Кипре, в результате чего было свергнуто законное правительство и поставлен под угрозу мир в этой неприсоединившейся стране. Мы испытываем дружеские чувства к народу Кипра; мы связаны с ним узами братства, взаимными интересами и стремлением к взаимной безопасности. Мы твердо уверены, что нет возможности для восстановления мира в различных частях острова без возвращения к законности и без уважения суверенитета и территориальной целостности Кипра. В деле Кипра не должно быть вмешательства извне, и две обцины государства должны сами свободно решить свои внутренние дела.

62. Неприсоединившиеся страны приняли на себя обязательство играть активную и позитивную роль в разрешении кризиса в свете этих принципов, в разрешении, свободном от всякого рода честолюбия, эгоизма и стремления играть судьбой вовлеченных в него народов. Поступая таким образом, неприсоединившиеся страны стремятся как можно скорее покончить со страданиями десятков тысяч киприотов, оказавшихся без крова. Им навязали трагедию войны, которой они не хотели и которая была начата помимо их воли.
63. Когда мы концентрируем внимание на событиях на Ближнем Востоке и на развитии этого района, мы не упускаем из виду того факта, что имеются другие вопросы, которые также должны привлекать наше внимание, поскольку мы верим в единство борьбы народов за освобождение и избавление от иностранного угнетения и эксплуатации. Мы верим в единство судьбы человечества, и наши отношения со странами Азии, Африки и Латинской Америки носят дружественный характер и основываются на фундаментальных принципах. Поэтому мы с большим вниманием следим за событиями в Индокитае и требуем строгого соблюдения Парижских соглашений по Вьетнаму.
64. Мы также призываем к тому, чтобы народы Камбоджи и Лаоса сами могли решать свои собственные дела без диктата или давления извне, поскольку горький опыт прошлого показал, что иностранное вмешательство не оставляет за собой ничего, кроме еще больших конфликтов, большего разрушения и больших страданий. Мы также надеемся, что иностранные вооруженные силы будут выведены из Южной Кореи, и корейский народ на Севере и Юге будет оставлен в покое и сам решит свои собственные дела без провокаций или вмешательства.
65. Генеральная Ассамблея на данной сессии сталкивается с одним из самых серьезных испытаний, когда-либо выпадавших на ее долю со времени создания Организации Объединенных Наций как средства выражения международной воли и как инструмента по поддержанию мира и сотрудничества между государствами и народами. Учитывая насущные проблемы, с которыми сегодня сталкивается мир, мы не можем, подобно страусам, прятать голову под крыло или позволить себе не видеть реальность, поскольку, поступив таким образом, мы окажемся парализованными и сможем сделать очень мало и с большим опозданием.
66. Перед нами стоит совершенно ясный и недвусмысленный выбор: либо мы встанем на сторону мира, свободы и прогресса, либо мы упустим возможность, которая может оказаться последней, для осуществления надежд человечества и разрушим таким образом мечты будущих поколений.
67. Я призываю эту высокую Ассамблею подняться до уровня своей ответственности и до уровня международных событий в этот поворотный момент истории и осуществить чаяния народов, которые мы имеем честь здесь представлять, с тем чтобы их вера в Организацию Объединенных Наций и уважение ее принципов и целей были восстановлены.
68. Г-н ХНЁУПЕК (Чехословакия): Г-н Председатель, позвольте мне от имени правительства Чехословацкой Социалистической Республики поздравить вас с избранием на высокий пост Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В этой связи хочется отметить, что Чехословацкую Социалистическую Республику и Алжирскую Народную Демократическую Республику связывают узы дружбы и борьбы за свободу народов и прогресс. Избрание представителя Алжирской Народной Демократической Республики мы расцениваем как дальнейшее признание знаменательной роли, которую играют в Организации Объединенных Наций страны движения неприсоединения.
69. Мы сердечно приветствуем новых членов Организации — Народную Республику Бангладеш, Республику Гвинея-Бисау и Гренаду. Принятие их в Организацию Объединенных Наций свидетельствует о том, что сдвиги в современных международных отношениях от напряженности к разрядке создают условия для дальнейшего развития национально-освободительного движения, для реализации чаяний народов в отношении свободы и независимости.
70. Двадцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в канун тридцатой годовщины победы, одержанной над фашизмом во второй мировой войне, победы, которая благодаря Советской Армии после шести лет нацистской оккупации принесла свободу и нашей стране. Чехословацкий народ отметил недавно тридцатилетие Словацкого национального восстания, которое было не только знаменательным событием в борьбе сил сопротивления против нацистских оккупантов, но и одним из важных народных вооруженных выступлений в Европе. В следующем году мы будем праздновать тридцатую годовщину освобождения нашего государства, которое, являясь одним из членом — основателей Организации Объединенных Наций, всегда прилагало усилия к тому, чтобы не повторились ужасы войны.
71. Сегодня мы можем с удовлетворением отметить, что на качественно новом этапе 70-х годов перспективы укрепления и поддержания мира являются намного более обещающими, чем когда-либо прежде. Это исключительно положительное явление в истории, наполненной почти беспрестанными войнами. Поэтому и мы обязаны углублять процесс международной разрядки, распространять его на новые районы нашей планеты, короче, сделать все, чтобы человечество могло умножать свои духовные и материальные ценности в обстановке мира и конструктивного международного сотрудничества. Это должно стать руководящим принципом также и в деятельности Организации Объединенных Наций и ее настоящей сессии.
72. Осью международного развития не должны быть напряженность, грозящая в любой момент вылиться в

опасную конфронтацию, гонка вооружений, сопровождаемая бессмысленным расточительством материальных ценностей, и эксплуатация других народов. Ею должны быть разрядка, разоружение и развитие.

73. Благодаря успехам миролюбивых сил и их растущей сплоченности против сил агрессии в настоящее время имеются необходимые предпосылки для реализации задач и целей, выраженных в этих трех понятиях.

74. Изменения, происшедшие в соотношении сил в мире, рост мощи Советского Союза и других стран социалистического содружества, укрепление политической независимости и экономической самостоятельности развивающихся стран, активность прогрессивных и демократических сил, а также реалистический подход ряда государственных деятелей и политических кругов в капиталистических странах к оценке международного положения – все это сделало бессмысленной политику "холодной войны". Уменьшилась опасность военного конфликта между государствами капиталистической и социалистической систем. Созданы условия для дальнейшей разрядки напряженности, для последовательного претворения в жизнь принципов мирного сосуществования стран с различным общественным строем.

75. Работа двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи проходит как раз в период, когда доминирующим фактором развития международных отношений является разрядка напряженности. Решение конфликтов, в принципе, переходит в политическую сферу. Однако вместе с тем, несмотря на некоторые события последних дней, существуют свидетельства того, что имеют место попытки помешать этому процессу.

76. Наиболее выразительно политика разрядки претворяется в жизнь в Европе, где произошли принципиальные перемены, которые практически дают возможность европейским странам начать период конструктивного сотрудничества. Здесь сыграло свою роль, в частности, урегулирование отношений между социалистическими странами и Федеративной Республикой Германии, закрепленное в соответствующих двусторонних договорах. Развиваются отношения стран социалистического содружества с другими западноевропейскими государствами. В данной обстановке представляется логичным и совершенно реальным требование, чтобы правительства европейских государств разработали нормы, которыми они руководствовались бы в своих взаимоотношениях.

77. В этом – смысл Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Оно уже достигло многих положительных результатов. Несмотря на это, мы все-таки полагаем, что его ход мог быть более гладким, если бы не было некоторых тормозящих моментов, какими являются, например, попытки отодвинуть завершение Совещания и возбудить сомнения относительно уровня, на котором будет проведен его заключительный акт. Сейчас необходимо всеми силами содействовать тому, чтобы в самом скором времени

были достигнуты исторические цели Совещания. Мы верим, что совместными усилиями всех участников переговоров, проходящих в Женеве, их удастся успешно завершить в ближайшее время.

78. Система, которая обеспечит безопасность и конструктивное сотрудничество европейских народов, принесет пользу не только этому континенту, но и остальным районам мира. Одновременно она станет прецедентом, который может показать приемлемый путь и в других местах. Я имею в виду, например, стремление создать систему коллективной безопасности в Азии.

79. Переговоры в области многосторонних отношений и принятые в результате их меры не являются единственным путем, по которому мы продвигаемся к международной разрядке. Основой многостороннего урегулирования международных отношений являются доброжелательные двусторонние отношения между государствами. Это относится, в частности, к столь важным переговорам, какими, несомненно, являются переговоры между СССР и США. Мы твердо верим, что положительные результаты этих переговоров и их претворение в жизнь в политических, военных, экономических и других вопросах будут значительно содействовать тому, чтобы процесс разрядки стал общим знаменателем всех внешнеполитических событий на нашей планете.

80. Чехословацкая Социалистическая Республика постоянно выступает в поддержку мирного развития международных отношений. Это вытекает из социалистической идеологии, из Программы мира, которую она совместно с СССР и другими социалистическими странами стремится воплотить в международных отношениях. Поэтому мы стремились и продолжаем стремиться к развитию равноправных и взаимовыгодных отношений со всеми заинтересованными странами. Мы прилагали и продолжаем прилагать усилия для преодоления возможных препятствий, мешающих развитию таких отношений.

81. В этой связи стоит упомянуть о значении Договора о взаимоотношениях между Чехословацкой Социалистической Республикой и Федеративной Республикой Германии, вступившего в силу 19 июля 1974 года. Мы рассматриваем его как победу разума и реализма. Договор ставит точку над тяжелым прошлым и открывает путь для развития равноправного и взаимовыгодного сотрудничества. Стремясь превратить всю нашу границу в границу добрососедских отношений, мы предприняли такие шаги для устранения препятствий, стоящих до сих пор на пути развития отношений с Австрией.

82. Чехословацкая Социалистическая Республика в последний период провела ряд полезных переговоров и с другими западными странами. Наша страна продолжает развивать традиционные дружественные отношения с неприсоединившимися и развивающимися странами. Мы установили дипломатические отношения с рядом государств, подписали много двусторонних

экономических, культурных, консульских и других соглашений. Мы стремимся также к такой нормализации отношений с Соединенными Штатами Америки, которая отвечала бы политике разрядки международной напряженности и содействовала развитию взаимовыгодных связей между обеими странами. Мы выражаем надежду, что это стремление будет встречено положительно нашими партнерами.

83. Мы, конечно, понимаем, что обладающее международное развитие, направленное на укрепление мира, не приходит само по себе. Все еще гладь международной обстановки покрыта зыбью событий, находящихся в контрасте с политикой разрядки, в противоречии с требованием решать споры между государствами путем переговоров. Такие события отрицательно сказываются на международном политическом климате.

84. В прошлом году мы с удовлетворением восприняли Парижские соглашения, которые являются основными предпосылками для обеспечения мира в Юго-Восточной Азии. Нормализация обстановки в Индокитае, однако, до сих пор еще не была полностью достигнута. Мы поддерживаем поэтому точку зрения правительства Демократической Республики Вьетнам и Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам, требующих строгого соблюдения всех постановлений Парижских соглашений и последовательной реализации решений Международной конференции по Вьетнаму, принятых в марте 1973 года. Мы осуждаем действия сайгонской администрации, которая нагромождает барьеры, препятствующие созданию атмосферы национального примирения в Южном Вьетнаме. Реальный выход из существующего положения мы видим в плане Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам от 22 марта 1974 года. Чехословакия вместе с силами мира и прогресса во всем мире будет и впредь поддерживать усилия не только вьетнамского народа, но и других народов Индокитая, направленные на выполнение их справедливых чаяний.

85. Уже в течение многих лет внимание мировой общественности приковано к району Ближнего Востока, где длительная напряженность и военные действия ставят под угрозу международную безопасность. Все еще не удалось ликвидировать корни ситуации, грозящей взрывом. Главной причиной серьезного положения на Ближнем Востоке является агрессивная политика Израиля. Израиль должен вывести свои войска с арабских территорий, которые он оккупирует, и должен прекратить попрание законных прав арабского народа Палестины.

86. Чехословацкая делегация поддержала инициативу арабских государств — членов Организации Объединенных Наций, о том, чтобы двадцать девятая сессия обсудила вопрос о Палестине в качестве самостоятельного пункта своей повестки дня. Чехословацкая Социалистическая Республика считает необходимым активизировать все политические средства для урегулирования положения на Ближнем Востоке в духе резолюций, принятых Советом Безопасности. В осо-

бенности необходимо, чтобы в самый короткий срок возобновила свою работу Женевская мирная конференция при участии всех непосредственно заинтересованных сторон, включая участие на равных правах представителей Организации освобождения Палестины [ООП]. Работа Мирной конференции должна быть направлена на немедленное решение основных проблем Ближнего Востока.

87. В Восточном Средиземноморье за последние недели возник новый очаг напряженности. Политика неприсоединения, проводимая правительством Кипра, была бельмом на глазу определенных кругов Организации Североатлантического договора, стремящихся к ликвидации независимого кипрского государства — полноправного члена Организации Объединенных Наций — и к превращению острова в базу НАТО.

88. Чехословацкая Социалистическая Республика всегда оказывала поддержку независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Кипр и выступала против попыток ее разделения и аннексии. Правительство Чехословакии по-прежнему убеждено в том, что необходимо покончить с иностранным вмешательством во внутренние дела Кипра и безоговорочно выполнить постановления резолюций, принятых Советом Безопасности, прежде всего его резолюции 353 (1974) от 20 июля 1974 года, добиться вывода всех иностранных войск и военного персонала с Кипра и предоставить киприотам и их законному правительству право свободно решать вопрос о судьбе своей страны. На достижение этой цели направлено также предложение, представленное правительством СССР 22 августа 1974 года¹, о созыве международной конференции по Кипру под эгидой Организации Объединенных Наций. Правительство Чехословакии полностью поддерживает это предложение.

89. Упрочить мир и обеспечить здоровое международное развитие необходимо также и в ряде других районов мира. Одним из них является Корейский полуостров. Чехословацкая Социалистическая Республика, учитывая значение воссоединения Кореи для дела мира и безопасности в Азии, высоко оценивает политику Корейской Народно-Демократической Республики, целью которой является мирное демократическое объединение страны без внешнего вмешательства. Решение двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи о роспуске незаконной так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи² было встречено в Чехословакии с удовлетворением. Двадцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи должна сделать дальнейший шаг в направлении устранения ненормального положения, в силу которого наша Организация втянута в политику, являющуюся наследием "холодной войны", и добиться вывода всех иностранных войск из Южной Кореи, которые без всяких на то оснований все еще остаются там под флагом Организации Объединенных Наций.

90. Возмутительным является и тот факт, что до сих пор еще в мире существуют территории, народы кото-

рых вынуждены терпеть колониальное и расистское угнетение. Организация Объединенных Наций обязана приложить более интенсивные усилия для полного и бескомпромиссного выполнения Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)]. Успехи национально-освободительного движения в последнее время вновь ставят на повестку дня вопрос о дальнейших организованных усилиях Организации Объединенных Наций для достижения полной ликвидации остатков колониальной системы в мире в ближайшие годы.

91. Мы приветствовали тот факт, что новое временное правительство Португалии, поддерживаемое всей португальской демократической общественностью, порвало с реакционными позициями старого режима, приняло решение признать независимость Гвинеи-Бисау и заключило соглашение с представителями национально-освободительного движения Мозамбика о предоставлении независимости этой стране. Мы хотим выразить твердую убежденность в том, что в скором времени и народ Анголы, а также народы других стран, находящихся под португальским управлением, получат полную независимость.

92. Уже давно пришло время покончить с колониализмом, расизмом и апартеидом на всем юге африканского континента. Народы Зимбабве и Намибии должны также стать свободными, независимыми и равноправными.

93. В течение года, прошедшего со времени фашистского переворота в Чили, на форуме органов Организации Объединенных Наций находила отражение всемирная кампания солидарности с чилийским народом, кампания за освобождение Луиса Корвалана и других патриотов. Организация Объединенных Наций должна и впредь предпринимать меры, направленные на прекращение массового подавления основных гражданских свобод и прав человека военной хунтой в Чили.

94. В период, когда барометр международной жизни позволяет надеяться на дальнейшую разрядку международной напряженности, с исключительной настойчивостью встает на повестку дня необходимость остановить гонку вооружений, представляющую опасность для всего человечества, и достигнуть всеобщего и полного разоружения. Необходимо, чтобы политическая разрядка была дополнена разрядкой и в военной области. Необходимо, чтобы более чем 250 млрд. долларов США — сумма, в которую ежегодно обходится человечеству вооружение, были использованы на экономическое развитие и укрепление международного экономического сотрудничества, на повышение жизненного и социального уровня народов.

95. Для достижения позитивных целей в области военной разрядки мы, в частности, считаем очень важным прекратить затягивание переговоров о конкретной подготовке и созыве Всемирной конференции по разоружению, которая дала бы возможность продвинути вперед решение всего комплекса проблем разо-

ружения. Мы по-прежнему выступаем за активизацию работы женевского Комитета по разоружению, в частности в вопросе полного запрещения химического оружия, ограничения подземных испытаний ядерного оружия, а затем заключения договора о всеобщем запрещении ядерных и термоядерных испытаний.

96. Мы приветствовали предложение Советского Союза о сокращении на 10 процентов военных бюджетов постоянных членов Совета Безопасности и использовании части таким образом высвобожденных средств на помощь развивающимся странам³.

97. Нынешней сессии Генеральной Ассамблеи был представлен проект резолюции [A/C.1/L.675], к которой был приложен проект конвенции о запрещении воздействия на природную среду и климат в военных и иных целях, не совместимых с интересами обеспечения международной безопасности, благосостояния и здоровья людей. Новая мирная инициатива СССР в вопросе запрещения воздействия на окружающую среду в военных и иных целях, не совместимых с интересами обеспечения международной безопасности, благосостояния и здоровья людей, заняла свое важное место в проблематике защиты человечества от угрозы опустошительной войны. Я убежден, что это предложение найдет полную поддержку нашей сессии.

98. Мы ожидаем далее, что результаты Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая состоится весной следующего года, внесут решающий вклад для достижения полной реализации и уважения упомянутого Договора.

99. Мы положительно оцениваем стремление участников Совещания о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе к тому, чтобы эти сложные переговоры носили конструктивный характер. Мы твердо верим, что результатом их будут взаимоприемлемые меры, которые не поставят в более выгодное положение, не нанесут ущерба или не поставят под угрозу безопасность ни одной из стран. Чехословакия, как и другие социалистические страны, готова оказать максимальную поддержку усилиям, направленным на то, чтобы остановить гонку вооружений.

100. Современный политический климат в мире и дальнейшая разрядка напряженности создают благоприятные условия для развития торговых и экономических отношений между всеми странами без различия их общественных систем.

101. Для достижения полной нормализации международных торговых и экономических отношений, однако, безусловно необходимо, чтобы развитые капиталистические государства и некоторые экономические группировки устранили практику дискриминации и либерализовали торговлю со всеми остальными странами. В нашу повестку дня внесены серьезные экономические и социальные вопросы, содержащиеся, в частности, в решениях шестой специальной сессии

Генеральной Ассамблеи, которые необходимо решить в духе Устава Организации Объединенных Наций и в интересах всех стран.

102. Чехословацкая делегация считает особенно важным осуществить последовательную деколонизацию международных экономических отношений, без чего нельзя представить действительное развитие в интересах широких народных масс отдельных суверенных государств так называемого "третьего мира". Несмотря на отпор некоторых эксплуататорских кругов, прогрессивные принципы проводятся в жизнь во всех областях международной экономической жизни по мере того, как растет экономическая сила стран социалистического содружества и укрепляется политическая и экономическая независимость развивающихся стран.

103. В качестве важной основы и вклада во всестороннее развитие международного экономического сотрудничества мы рассматриваем Декларацию об установлении нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)] и Программу действий [резолюция 3202 (S-VI)], принятые на недавней шестой специальной сессии, а также хартию экономических прав и обязанностей государств, подготовка текста которой должна закончиться как можно скорее, а хартия принята в качестве универсального документа. В резолюциях двадцать девятой сессии по проблематике шестой специальной сессии необходимо, по нашему мнению, отразить тот факт, что разрядка напряженности и мирное сотрудничество создают предпосылки для развития, а разоружение является одним из возможных источников дополнительных средств, необходимых для мирного экономического развития.

104. Мы твердо верим в необходимость укрепления всеобщего мира и международной безопасности как основной предпосылки для дальнейшего систематического улучшения мирового экономического положения, включая улучшение экономической ситуации и развития развивающихся стран.

105. Бесспорно, что процесс международной разрядки и степень участия в нем Организации Объединенных Наций одновременно отражаются на нашей Организации и укрепляют ее. Роль и значение Организации Объединенных Наций в современных условиях широких коллективных усилий стран, заинтересованных в создании прочного мира, бесспорно постоянно возрастает.

106. Мы рассматриваем Организацию Объединенных Наций в качестве важного межгосударственного форума, способного существенным образом содействовать усилению существующей тенденции к всеобщей разрядке в международных отношениях, чтобы в них с успехом применялись основные нормы мирного сосуществования стран с различным социальным строем. Современная тенденция к международной разрядке создает хорошие предпосылки для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнить цели и задачи, поставленные перед ней ее Уставом, чтобы

она полностью посвятила себя выполнению миссии, сформулированной в Уставе.

107. Мы убеждены, что сплоченные действия всех миролюбивых и прогрессивных сил и здесь, в Организации Объединенных Наций, будут преградой на пути всем, кто попытался бы повернуть вспять колесо истории. Делегация Чехословацкой Социалистической Республики на этой сессии готова по-деловому и конструктивно сотрудничать со всеми делегациями, которым действительно дороги интересы мира, безопасности и дальнейшего развития дружеского сотрудничества между народами.

108. Г-н ХАЦДАМ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, разрешите мне вначале самым искренним образом поздравить вас с вступлением на пост Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является не только выражением признательности борющейся братской стране Алжир, но и свидетельством общего признания ваших личных способностей и ваших постоянных усилий в деле поддержки национально-освободительных движений, в оказании им эффективной помощи в их успешной борьбе с империализмом и сионизмом. Мы убеждены, что эта сессия под вашим руководством явится одной из наиболее важных и наиболее эффективных. Мы самым искренним образом желаем вам успеха.

109. Мы хотели бы также высказать сердечную благодарность Председателю предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Леопольдо Бенитесу за его усилия, увенчавшиеся такими хорошими результатами. Мы желаем ему и его дружественной стране всего самого наилучшего.

110. Мы хотели бы также поздравить государства Бангладеш, Гвинею-Бисау и Гренаду с принятием их в нашу Организацию. Мы уверены, что они сыграют выдающуюся роль в деле достижения мира и справедливости.

111. Мы никогда не должны забывать о том, что те цели, ради которых была создана Организация Объединенных Наций, еще не вполне достигнуты. Нет никакого сомнения в том, что международные отношения далеко продвинулись в направлении разрядки международной напряженности благодаря диалогу, начавшемуся между двумя великими державами во всех областях.

112. Многие народы сделали большой шаг вперед в своей непрекращающейся борьбе за достижение освобождения и независимости, хотя это и стоило огромных человеческих и материальных жертв. Во главе этих народов стоит Гвинея-Бисау, народ которой в героической борьбе завоевал свою независимость. Народ Мозамбика стоит на пороге достижения независимости ценой крови, пролитой ее сынами на поле боя. Мы приветствуем мужественную политику правительства Португалии, которое поняло, наконец, подлинные интересы португальского народа и отказалось от своей

колониальной политики, открыв, таким образом, новую страницу своей истории, — политику, направленную на сотрудничество с международным сообществом после долгого периода бойкота со стороны этого сообщества. Мы убеждены, что народы Намибии, Анголы, Зимбабве и Южной Африки добьются своей независимости и избавятся от остатков расового колониализма, эксплуатировавшего их страны и их ресурсы.

113. Диалог в Европе, исчезновение очага конфликта в Германии и процесс мирного переустройства в Индийском субрегионе — все это является положительными признаками изменения и развития международных отношений в направлении достижения лучшего мира.

114. Однако, несмотря на все эти положительные признаки, международный мир все еще находится под угрозой, поскольку еще существуют многие очаги напряженности и конфликты, что противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и воле народов к освобождению, независимости и единству. Критическое положение во Вьетнаме сохраняется; антипатриотический режим в Южном Вьетнаме постоянно нарушает Парижские соглашения; воздвигаются преграды на пути корейского народа с целью помешать ему достигнуть национального единства. Более того, одна за другой совершаются агрессии против борющегося народа Камбоджи, который под руководством Королевского правительства национального единства, возглавляемого принцем Сиануком, отдал все силы, чтобы отразить агентов империализма, бросившихся в последнюю схватку.

115. Далее, нельзя говорить о разрядке международной напряженности и об уважении Устава и права народов на самоопределение в отрыве от событий на Ближнем Востоке, в регионе, который вследствие многих факторов стал одним из наиболее важных в мире. Стратегическое положение Ближнего Востока, представляющего собой мост между тремя континентами, цивилизация и культура этого района, богатейшие запасы сырьевых материалов, избыток экспорта и влияние этих факторов на международное экономическое и валютное положение — все это представляет собой ту реальность, которая заставляет остановиться и задуматься над ситуацией на Ближнем Востоке и подойти к ней с величайшей осторожностью.

116. Это было подтверждено на октябрьских переговорах, подчеркнувших чувствительность этого региона к вопросам международного мира и безопасности и международной экономики. Тогда чувствовалась реальная опасность военной конфронтации между двумя великими державами, а мировая экономика в результате войны была подвержена острым кризисам. Чтобы защитить свои законные права, арабы были вынуждены бороться за свое национальное существование и за освобождение своих территорий.

117. Трагическое положение в этом районе сложилось после первой мировой войны, когда британский

колониализм решил облегчить эмиграцию евреев согласно сионистскому колониалистскому плану. Эта трагедия вылилась в создание расистского Израиля, который получил помощь и поддержку от империалистических и колониалистских государств, а также от международного сионизма, с целью создания расистского ядра как раз в самом сердце арабской родины, где оно стало фактором непрекращающихся кровопролитий. Это ядро было создано для того, чтобы не допустить освобождения арабов от экономического и политического колониализма, а также чтобы помешать их национальному единству. Нетрудно понять природу этого образования, поскольку оно основано на эксплуатации региона и преследует расистские и экспансионистские цели в век, когда народы отвергают реакционные формы национальной структуры.

118. Это расистское образование в 1949 году было принято в международную Организацию в соответствии с резолюцией 273 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 мая 1949 года, которая обусловила членство Израиля выполнением резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся освобождения территорий и возвращения беженцев, и в особенности резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, в частности ее пункта 11, в котором содержится положение о возвращении арабских беженцев домой. Министр иностранных дел Израиля в то время от имени сионистских властей обязался уважать соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и выполнить содержащиеся в них условия.

119. Простое сравнение между районом, находившимся под контролем Израиля в 1948 году, и районом, находящимся под его контролем в настоящее время, а также простой обзор истории Израиля, демонстрирующий отказ Израиля придерживаться какой бы то ни было международной резолюции, характеризуют сущность Израиля и тот вид "мира", к которому он стремится.

120. Создание этого образования сопровождалось изгнанием палестинского народа, начавшимся после 1948 года. С того момента арабы Палестины жили в исключительно тяжелых экономических и социальных условиях. Израиль упорно отказывался выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, требующие предоставления возможности палестинцам вернуться на свою землю и осуществить право на самоопределение. Израиль усилил давление и ввел в практику повторяющиеся налеты на лагеря беженцев. Враждебность Израиля к арабам дошла до того, что он начал войну против Египта в 1956 году. За этим последовали территориальные захваты, вылившиеся в агрессивную войну в июне 1967 года, когда Израиль начал оккупацию территорий, принадлежащих трем арабским государствам — членам Организации Объединенных Наций, и продолжал изгонять сотни тысяч людей, изменяя лицо арабских городов, создавая десятки колоний, интернируя тысячи граждан и практикуя нацистские методы тирании и разрушения. Несмотря на все это, арабы всегда придерживались идеи мира, основанного на справедливости. Однако справедливый

мир невозможен, если он не будет основываться на принципах Устава, согласно которым требуется полный вывод войск со всех оккупированных арабских территорий и полное признание национальных прав палестинского народа, включая право на возвращение на родину и свободное самоопределение.

121. Арабы сделали все возможное для принятия членами международной Организации эффективных мер, с тем чтобы Израиль уважал Устав и резолюции Организации Объединенных Наций и строго их выполнял. Все эти усилия были встречены отказом Израиля на том основании, что ему необходимы "безопасные границы".

122. Используя подобные детские отговорки, израильтяне просто издеваются над здравым смыслом. Это следует из их комплекса превосходства и исключительного эгоизма, которые характерны для их мышления и поведения. Они утверждают, что географические границы — это безопасные границы, делая вид, будто не знают, что в наш век научных достижений, особенно в области вооружений и техники, ликвидирован иммунитет территории. В любом случае международное сообщество вправе спросить, почему для нескольких израильских деревень требуются безопасные границы, а миллионам коренного арабского населения в них отказано? Не связана ли идея односторонних безопасных границ с расовой дискриминацией? Израильтяне оккупировали Голанские высоты, заявив, что не уйдут оттуда. Они вновь использовали версию о "безопасных границах" при провозглашении своих намерений в отношении Западного берега, Иерусалима и Шарм-эш-Шейха. И тем не менее воспрепятствовала ли их оккупация защите Сирией и Египтом своих прав в октябрьской войне? Помешает ли это арабам продолжать борьбу до полного освобождения своих территорий и восстановления своих прав и прав палестинского народа в пределах своей собственной земли? Израиль хорошо помнит, чего достигли арабы в ходе прошлой войны и чего бы они смогли достичь, если бы не беспрецедентные по своим масштабам поставки Израилю воздухом и морем вооружения, оборудования и персонала.

123. 22 октября 1973 года Совет Безопасности принял резолюцию 338 (1973), которая была одобрена нашей страной 24 октября 1973 года в телеграмме, направленной мной Генеральному секретарю с указанием о том, что в нашем понимании это решение предполагает полный вывод войск Израиля с оккупированных территорий и полную защиту национальных прав палестинского народа. Однако в период, последовавший за прекращением огня, мы быстро осознали, что Израиль полон решимости продолжать агрессию. Израиль выразил эту решимость в провокационных заявлениях о том, что он не будет выводить свои войска с оккупированных арабских территорий, особенно с Голанских высот. Наоборот, Израиль рассматривал Голанские высоты как часть Израиля, тем самым пытаясь восстановить положение, существовавшее до октябрьской войны, и уничтожить все ценные политические результаты, достигнутые арабами в стремлении

защитить свои права и освободить свои территории. Израиль вновь попал в плен собственной иллюзии о своей непобедимости; очевидно, война не преподала ему никаких уроков. Арабы, которых не обескуражила неудача 1967 года, не склонны отказываться от своих достижений в октябрьской войне. Они еще более полны решимости защищать свои национальные права — не только потому, что это их собственные права, но и потому, что защита их — это защита Устава, свободы и достоинства человека.

124. После прекращения огня мы предпринимали всевозможные усилия для обеспечения выполнения резолюции 338 (1973) Совета Безопасности. Израиль продолжал проводить свою политику проволочек, делая всякие провокационные заявления. Наш народ борется за свободу. Он не перестанет вести эту борьбу. Он не будет предаваться отчаянию. Это стало очевидным из нашей позиции по вопросу о войне на Голанских высотах, которая была прекращена соглашением о разъединении войск, подписанным в Женеве 31 мая 1974 года. Из текста ясно следует, что это соглашение представляет собой лишь шаг в направлении выполнения резолюции 338 (1973) и не обеспечивает желаемого справедливого и прочного мира. Хотя прошло четыре месяца после подписания этого соглашения, Израиль продолжает маневрировать, проводить политику проволочек и вновь выступает с заявлениями об отказе повиноваться.

125. Израиль способствует нагнетанию напряженности своими военными приготовлениями, за которыми кроются новые агрессивные планы. Вдохновляемый некоторыми державами, которые продолжают оказывать ему экономическую помощь и поставлять оружие, он не принимает во внимание тот большой вред, который может быть нанесен международной безопасности и миру. Израиль совершенно не считается с тем пагубным влиянием, которое он оказывает на международную безопасность и мир в тот момент, когда положение на Ближнем Востоке вышло за пределы лишь региональных рамок и представляет угрозу для других районов мира.

126. Мы еще раз обращаем внимание международного сообщества на тот факт, что молчаливое согласие на агрессию и благодушие перед лицом ее продолжения в одной части мира способствуют возникновению агрессии в других районах мира. Поэтому мы призываем всех поддержать наш народ, который стремится к миру, поддержать нас с тем, чтобы мы могли продолжить усилия в достижении этой цели и принять меры, которые заставят Израиль отказаться от своей враждебной политики против наших народов, от нарушения своих обязательств, которые он дал, вступая в Организацию Объединенных Наций, и нарушение которых делает невозможным для Израиля дальнейшее пребывание в международном сообществе.

127. На деле Израиль стал главным фактором беспокойства и страха, существующего в этом районе. Вы можете посетить город Кунейтру и увидите, что сделала ненависть Израиля непосредственно перед эвакуа-

цией, после заключения соглашения о разъединении войск. Вы сами увидите доказательства того, что Израиль не смог сдержать своих расистских инстинктов разрушения, стерев с лица земли этот город, разрушив каждый дом, каждый магазин, мечеть, церковь, школу, госпиталь, резервуары с водой и электрические генераторы, памятники старины, не пощадив святыню кладбища. После подобных преступных действий израильтяне пошли по самому легкому пути, заявив, что разрушение Кунейтры произошло в ходе войны, и добавили к своим военным преступлениям ложь и лицемерие.

128. Правительство Сирийской Арабской Республики надеется, что Организация не оставит без внимания взрывоопасное положение на Ближнем Востоке и самым тщательным образом рассмотрит эту проблему. Сирийское правительство настаивает на том, чтобы национальные права палестинского народа, а также другие права, признанные резолюциями и Уставом Организации Объединенных Наций, были восстановлены ради справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, с тем чтобы этот народ смог осуществить свое право на самоопределение, как это указано в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года. Положения этой резолюции, ежегодно подтверждаемые Ассамблеей, требуют возвращения палестинцев домой, а от Израиля — отказа от политики лишения палестинского народа национальных и человеческих прав. Мы также призываем Совет Безопасности предпринять необходимые шаги по защите этих прав.

129. Политика лишения палестинского народа его прав противоречит Уставу и Всеобщей декларации прав человека, противоречит политике Организации Объединенных Наций, направленной на ликвидацию колониализма и борьбу с расизмом. Национальное своеобразие и особенности характера палестинского народа проявились в его борьбе под руководством Организации освобождения Палестины, что было признано большинством государств, так же как ими была признана законность борьбы палестинского народа. Поэтому мы призываем вас оказать политическую, материальную и моральную поддержку этому народу, для того чтобы он принял участие в борьбе за достижение мира и справедливости на Ближнем Востоке.

130. Одной из обязанностей Организации Объединенных Наций, унаследовавшей палестинский вопрос от Лиги Наций и занимавшейся кризисами Ближнего Востока, должно быть недвусмысленное заявление о том, что справедливый мир в этом районе может быть установлен лишь после вывода израильских войск с арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года, и отказа от преобразований, проведенных Израилем в демографической, экономической и культурной структуре на оккупированных территориях. Если Израиль не согласится с этим, Организация должна немедленно принять все меры, предусмотренные Уставом, с тем чтобы лишить его членства в этой Организации и заставить вывести войска со всех оккупированных территорий и восстановить национальные права палестинского народа.

Если наша Организация не выполнит эту обязанность, это поставит под угрозу прогресс, достигнутый в международных отношениях, вызовет напряженность и создаст возможность возникновения конфликта. То, что происходит на Ближнем Востоке, будет иметь последствия для всего мира.

131. Исходя из этих предпосылок, арабские государства приняли решение просить включить вопрос о Палестине в качестве пункта повестки дня текущей сессии [A/9742 и Add.1-4]. Все государства поддержали эту просьбу, за что мы искренне благодарны. Вопрос о Палестине был поставлен перед совестью всего человечества более 50 лет назад. Ассамблея сейчас должна изучить все аспекты этого вопроса, с тем чтобы у членов Ассамблеи была ясная картина того, что Израиль представляет собой пример ползучего колониализма, который по своему характеру похож на колониализм Южной Африки и Родезии. Когда мы настаиваем на выводе Израилем войск со всех оккупированных территорий и связываем это с обеспечением прав палестинского народа, мы исходим из исторической реальности, которую не могут опровергнуть ни израильская агрессия, ни политика совершившихся фактов. Отказываясь выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, осуществляя маневры, с тем чтобы уйти от обязательств по выполнению резолюции 338 (1973) Совета Безопасности, Израиль ставит этот район в условия, вряд ли способствующие установлению международного мира и безопасности. Любое сотрудничество или оказание военной, экономической или политической помощи Израилю будет способствовать дальнейшему невыполнению Израилем его международных обязательств. Все государства, и в частности те государства, которые поддерживали и продолжают поддерживать Израиль, призываются к выполнению их обязательств по защите Устава Организации Объединенных Наций и осуществлению резолюций Организации.

132. Любая попытка восстановить в той или иной форме положение, которое существовало до октябрьской войны, будет иметь отрицательное воздействие на мир. Поэтому Организации Объединенных Наций и всем миролюбивым народам необходимо принять решительные меры, подобные тем, о которых говорится в резолюциях, принятых на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире⁴, с призывом к политическому, военному, экономическому и культурному бойкоту Израиля, а также к прекращению морских и воздушных сообщений с ним. Мы вправе рассчитывать — а события, имевшие место в октябре, подчеркнули это — на такие международные усилия, направленные на осуществление наших справедливых требований, а также требований палестинского народа о предоставлении ему национальных прав. Организация Объединенных Наций не должна допустить предательства в отношении этих законных требований, а этого можно избежать лишь тогда, когда мы незамедлительно предпримем такие усилия, особенно ввиду того, что Израиль прибегает к разного рода маневрам для подрыва подобных усилий и уклоняется от выполнения своих

обязательств по резолюциям Организации Объединенных Наций и Уставу.

133. Политика нашей страны — это политика открытых дверей, дружбы и сотрудничества со всеми странами, за исключением тех, которые основывают свою политику и существование на философии расизма. Наша страна вместе с другими арабскими странами стала свидетелем результатов этой политики — глубокой и плодотворной эволюции в политических, экономических и духовных отношениях с большинством стран мира. Примеры этому можно найти в совещаниях на высшем уровне, проходивших ранее и организуемых теперь в нашей стране и в других арабских странах; в нашем активном участии в наиболее важных международных конференциях; в серии визитов, предпринятых недавно президентом Хафезом Асадом в некоторые дружественные страны. Все это явилось стимулом для более широкого международного взаимопонимания и сотрудничества и решительным подтверждением общей веры в принципы Устава и в духовные ценности и нормы справедливости международного сообщества. Результаты конференций неприсоединившихся стран и исламских стран в Лахоре, а также совещание в верхах арабских государств показали и подтвердили это. Все это подготовило почву для достижения палестинским народом своих национальных прав под руководством Организации освобождения Палестины.

134. Наш народ ждет того дня, когда в Средиземноморье будет царить мир и исчезнут все очаги напряженности на Ближнем Востоке, порожденные сионистской агрессией против арабских государств. Нас опечалили события на Кипре, который расположен весьма близко от наших берегов и с которым мы поддерживаем сердечные отношения, основанные на добрососедстве, сотрудничестве, принципах Устава и политике неприсоединения. Если мы будем считать, что эти события не являются изолированными от положения в целом на Ближнем Востоке и в Европе, то поймем, что мы должны сделать все возможное, чтобы положить конец тяжелой участи народа Кипра и предоставить ему возможность урегулировать свою проблему на основе территориальной целостности и независимости его страны, покончить со всеми причинами напряженности на острове и добиться того, чтобы Кипр по-прежнему оставался членом Группы неприсоединившихся стран. Мы призываем все государства-члены к сотрудничеству для осуществления этих целей.

135. Наша Организация вступает в новую эру. Как заявил Генеральный секретарь, наша Организация должна откликнуться на вызов и изменения, происходящие в мире, не отказываясь от своих принципов. Взоры всех народов устремлены на нашу Организацию в надежде на то, что она спасет мир от ужасов войны и построит международное сообщество, основанное в политическом, экономическом и социальном отношениях на здоровых и справедливых началах; этого мы можем достичь путем ликвидации несправедливости, путем соблюдения прав, утверждения справедливости и мира и обеспечения для всех народов всех прав.

Настоятельно необходимо, чтобы наша Организация нашла решение широких проблем, стоящих перед международной экономикой; очень важно, чтобы она стремилась к сокращению разрыва между развивающимися и развитыми странами. Неравенство в результате этого разрыва, который привел к необходимости проведения исторической шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи весной этого года, требует искренних, серьезных и быстрых мер со стороны технически развитых стран на основе полного и быстрого осуществления резолюции 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи, восстановления полного суверенитета всех стран над их природными ресурсами, более легкого для них доступа к технологической и технической помощи в целях содействия развитию их экономики на базе справедливой, прочной и самостоятельной основы, ликвидации агрессии, иностранной оккупации и всех видов иностранной экономической эксплуатации.

136. Нет сомнения в том, что потворство военной агрессии, выделение великими державами огромных денежных средств на военные расходы, масштаб помощи, предоставляемой расистским или экспансионистским режимам, контроль над ресурсами стран "третьего мира" — все это явно выразилось в инфляции, которая захлестывает мир.

137. Право народов "третьего мира", страдавших от колониализма и эксплуатации со стороны империалистических компаний, состоит в том, чтобы восстановить полный контроль над своими природными ресурсами и использовать эти ресурсы в целях обеспечения своей независимости, суверенитета и территориальной целостности. Если такое использование приводит к отрицательным результатам для других государств, то долг этих государств состоит в том, чтобы прекратить помощь для совершения агрессии, будь то политическая, экономическая или военная помощь, и направить ее для поддержки народов, страдающих от агрессии. Ликвидация агрессии и ее причин является наиболее важным фактором в попытках ликвидировать источники напряжения в мире; это процесс, который, безусловно, окажет положительное воздействие на мировую экономику и будет служить интересам всех народов.

138. Мы можем осуществить надежды человечества, работая неустанно, проявляя мужество и глубокую веру в принципы Устава и их применение. Мы полны оптимизма и считаем, что данная сессия под вашим руководством явится поворотным пунктом, знаменующим собой начало новой эры, и покажет силу и эффективность нашей Организации.

139. Сирийская Арабская Республика, подтверждая свою веру в Устав и международное право, решительно выступает за освобождение ее оккупированных территорий всеми имеющимися у нее средствами, за обеспечение прав палестинского народа. Стремясь к осуществлению этой цели, мы выражаем надежду и чаяния международного сообщества, которое стремится к справедливому и прочному миру, и мы будем

искренне сотрудничать со всеми государствами и всеми силами, действующими в этом направлении. По существу, это является основным условием возникновения атмосферы в международных отношениях, способствующей созданию под эгидой Организации Объединенных Наций обстановки справедливости, любви и равенства в условиях мира, прогресса и процветания.

140. Г-н МАЛЕСЕЛА (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, ваше единогласное избрание на пост Председателя двадцать девятой сессии является ясным свидетельством высокого уважения международного сообщества к вашей государственной мудрости и прекрасным качествам руководителя. Поэтому позвольте мне присоединиться к другим ораторам, выступавшим до меня, и передать вам от имени делегации Танзании и от себя лично искренние поздравления в связи с честью и доверием, оказанными вам Генеральной Ассамблеей. Я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы передать вам и великому народу Алжира братские приветствия доброй воли и наилучшие пожелания правительства и народа Танзании не только потому, что вы являетесь представителем Африки, но также и потому, что борьба вашей страны за свободу воодушевила многих мужественных борцов за свободу во всем мире.

141. Я также с большим удовлетворением от имени делегации Танзании и от себя лично выражаю глубокую признательность г-ну Бенитесу за его большие заслуги перед нашей Организацией в период, когда он образцово руководил двадцать восьмой и шестой специальной сессиями Генеральной Ассамблеи.

142. С чувством большого удовлетворения я присоединяюсь к тем, кто до меня приветствовал Гвинею-Бисау, Гренаду и Бангладеш в качестве членов Организации Объединенных Наций. Этих новых членов Организации наша делегация заверяет в своей готовности всегда сотрудничать с ними в нашей общей борьбе за осуществление благородных целей, столь красноречиво провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций.

143. Независимость Гвинеи-Бисау была достигнута после многих лет острой борьбы, и среди тех, кто отдал за это свою жизнь, — великий сын революции, наш брат Амилькар Кабрал. Горько то, что он был убит накануне победы. Но так же, как его мученичество привело народ к великой победе, так и память о нем навсегда останется путеводным факелом в деле восстановления Гвинеи-Бисау и в укреплении и защите столь тяжело завоеванной независимости, за которую он отдал жизнь. Мы в равной степени чтим память великого гражданина Мозамбика г-на Эдуардо Мондлане, который отдал свою жизнь при тех же обстоятельствах, во имя того же благородного дела.

144. Приветствуя новое государство Гвинею-Бисау в Организации Объединенных Наций, Танзания и фактически все международное сообщество не могут не вы-

разить глубокого чувства облегчения в связи с тем, что наконец-то португальской колониальной системе, принесшей столь много горя и страданий народам Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Анголы и других колоний, находящихся под португальским управлением на африканском континенте, приходит конец.

145. Вполне естественно испытывать удовлетворение в связи с тем, что руководство Португалии признало право на независимость бывших португальских колоний. В этой связи правительство Танзании весьма воодушевлено соглашением между Португалией и Фронтом освобождения Мозамбика [*ФРЕЛИМО*], которое обеспечит создание временного правительства в Мозамбике, ведущего к получению страной независимости 25 июня 1975 года. Правительство Танзании искренне надеется, что вскоре будет достигнуто соглашение о полной деколонизации Анголы, которое предоставит народу этой страны возможность осуществить свои чаяния и законные устремления.

146. Судя по неопределенности, которая последовала за сменой правительства в Португалии 25 апреля этого года, можно допустить, что для нового португальского руководства было нелегко согласиться с принципом деколонизации. Но иной альтернативы быть не могло, поскольку неизбежный крах колониальной тирании Кастану был неотвратимо подготовлен упорной и мужественной борьбой угнетенных масс в колониальных территориях.

147. Танзания особо отмечает заявление Португалии о том, что в ее политике больше не будет места для неоколониалистских отношений с вновь возникшими государствами. Именно так и должно быть. Нет никаких причин, в силу которых народ Португалии испытывал бы какое-то чувство потери или унижения. Напротив, имеются все основания для удовлетворенности, поскольку вновь установившиеся отношения между Португалией и ее бывшими колониальными территориями несомненно будут способствовать созданию климата взаимного доверия и плодотворного сотрудничества между Португалией и не только новыми государствами, но также и остальным миром. В любом случае мы, в Африке, всегда заявляли, что борьба за свободу и человеческое достоинство на континенте никогда не основывалась на расистских концепциях; напротив, это была борьба против политических систем угнетения, борьба, которая черпала свое вдохновение в бескомпромиссном обязательстве защищать священное достоинство и ценность человеческой личности.

148. Я хотел бы с особым чувством удовлетворения отметить важное заявление министра иностранных дел Португалии г-на Мариу Соареша, сделанное на текущей сессии Ассамблеи [*2239-е заседание*]. Это заявление было ясным подтверждением политики новой Португалии, направленной на деколонизацию. Весьма важно не делать шагов, которые могли бы подорвать это обязательство. Если какое-либо государство или группа государств попытаются каким-либо образом повернуть вспять данную тенденцию в колониях, они будут

навечно осуждены в глазах африканских народов и всего международного сообщества как предатели дела свободы в Африке. Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы самым искренним образом пожелать нынешнему правительству Португалии всяческих успехов в его усилиях по ликвидации остатков фашизма, который в течение более полувека угнетал народ Португалии и причинял невыразимые страдания народам африканского континента.

149. Прогресс, достигнутый в Мозамбике и Гвине-Бисау на пути к свободе, резко контрастирует с трагедией Намибии и Родезии, а также небелого населения Южной Африки. События, происшедшие в последние месяцы в Намибии, резко напомнили миру о характере колониального правления Южной Африки. В Намибии африканский народ решительно выступил против продолжения жизни в условиях террора и взялся под руководством Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО] за оружие, чтобы защитить свое достоинство. Ни Южная Африка, ни защитники политики апартеида не могут опаривать факт ожесточенной борьбы против южноафриканского колониализма в Намибии, несмотря на подавляющую мощь государственной вооруженной полиции Южной Африки. В связи с этой борьбой и ее успехами колониальные власти в Намибии начали применять жестокие и бесчеловечные пытки. Сотни тысяч людей подвергаются арестам, заключаются в тюрьмы, а иногда расстреливаются на месте. Жестокие телесные наказания женщин, детей и мужчин в Намибии не могут не потрясти совесть всех людей мира. Верные союзники Южной Африки — а мы видели некоторых из них вчера — должны испытывать стыд, иначе их можно считать людьми, полностью лишенными сострадания и человеческих чувств.

150. Положение в английской колонии Родезии — не менее трагично, чем положение в Намибии и Южной Африке. Почти 10 лет спустя после мятежа расистского меньшинства поселенцев против Соединенного Королевства, кажется, нет никакой надежды положить конец этой проблеме. По мере того как идет время, поселенцы в Родезии, получая активную помощь во всех областях со стороны расистского режима Южной Африки, усиливают угнетение черного большинства в этой колонии. Народ Зимбабве, однако, взял в руки оружие в целях завоевания своей свободы и человеческого достоинства. И он продолжает эту борьбу, несмотря на большие трудности на его пути. То, что он добился великих побед, не вызывает никакого сомнения, поскольку паника и страх, охватившие поселенцев в Родезии, явно свидетельствуют о больших победах в этой освободительной борьбе. Все члены Организации Объединенных Наций должны обеспечить, чтобы их граждане и их организации не предпринимали никаких действий, которые подрывали бы борьбу за свободу в Родезии. Именно поэтому у моего правительства и у всего африканского континента вызывает чувство огорчения и гнева поведение некоторых стран и компаний, действующих под юрисдикцией своих стран, в нарушение экономических санкций против Родезии. Эти нарушения, совершаемые

компаниями и некоторыми государствами — членами Организации Объединенных Наций, в частности Соединенными Штатами, являются открытой поддержкой злостных угнетателей народа Зимбабве.

151. Необходимо вновь указать на то, что проблема Родезии юридически входит в компетенцию правительства Соединенного Королевства. С момента мятежа в 1965 году Соединенное Королевство неоднократно вело с мятежниками переговоры, пытаясь положить конец мятежу. Африканское большинство всегда относилось с большим подозрением к этим переговорам, поскольку в значительной степени они предполагали возможность легализации мятежа в случае предоставления колонии независимости на основе конституции, которая оставила бы африканское большинство на милость поселенцев. Вот почему Организация Объединенных Наций настаивала и продолжает настаивать на том, что независимости не будет до тех пор, пока не будет установлено правление большинства. Африканский народ отверг все другие альтернативы, что стало ясно из судьбы законодательных предложений 1971 года⁵ и Комиссии Пирса. Африканский народ Зимбабве никогда не примет участия в поисках решений, которые, по сути, сведутся к узакониванию угнетенного положения. Поэтому любое соглашение, которое не будет основываться на правлении большинства, может рассматриваться африканским народом лишь как преступное предательство. Таким образом, ответственность Соединенного Королевства в этом вопросе весьма велика. Соединенное Королевство не должно совершать двойного предательства. Говоря более конкретно, не может быть значимых переговоров без полного участия законных лидеров африканского народа Зимбабве, в частности Джошуа Нкомо и преподающего Ндбанинджи Ситоле. Следует указать, что в совместном коммюнике, опубликованном в 1973 году в Оттаве на последнем совещании глав государств и правительств стран — членов Содружества, правительство Соединенного Королевства дало обязательство добиваться освобождения этих двух лидеров. Правительство Танзании с нетерпением ожидает выполнения правительством Ее Величества этого обещания.

152. В Южной Африке все более усиливаются угнетение и унижение, которым подвергался африканский народ в течение десятилетий. Миллионы небелых жителей в этой стране страдали слишком долго, и их агония должна рассматриваться каждым членом международного сообщества как глубокая моральная проблема. Миллионы невинных жертв по-прежнему осуждены на положение исключительной нищеты. Их стенания и горькие слезы являются обвинительным актом молчанию и пренебрежению со стороны тех, кто в большой степени ответствен за поддержку Южной Африки в ее безжалостном правлении террора. Танзания протестовала и будет протестовать против этого преступного заговора.

153. Мое правительство с негодованием смотрело на это и самым недвусмысленным образом осуждало любую попытку поддерживать какие-либо отношения с Южной Африкой. Так, мы потребовали полной изоля-

ции Южной Африки при проведении всех спортивных мероприятий. Именно поэтому Танзания осудила недавнюю поездку по Южной Африке и Родезии команды регбистов из Великобритании. Мое правительство также решительно осуждало военное сотрудничество некоторых западных стран, особенно Франции, с Южной Африкой. Недавние морские маневры Соединенного Королевства и Южной Африки являются примером этого сотрудничества.

154. Мы призываем Совет Безопасности в срочном порядке изучить вопрос об осуществлении экономических санкций против Южной Африки и усилении эмбарго на поставки оружия в эту страну. В то же время существует необходимость в проведении Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями решительной и более скоординированной кампании, с тем чтобы иностранные компании не осуществляли инвестиции в экономику Южной Африки. Тот аргумент, что экономические инвестиции в Южной Африке, которые осуществляются иностранными компаниями, приносят что-то, кроме увеличения нищеты большинства африканского народа, является совершенно ошибочным. Подобная аргументация является собой преднамеренную попытку обмануть мир. Фактом является то, что по мере развития экономики Южной Африки растут и страдания небелого населения этой страны.

155. Дело осложняется тем, что экономическое развитие Южной Африки, поддерживаемое иностранными компаниями, дало возможность этой стране прийти к производству смертоносного оружия, используемого не только для осуществления репрессий внутри страны, но и для внешней агрессии. Мое правительство было серьезно обеспокоено непрекращающимися сообщениями о том, что некоторые западные страны в настоящее время начали закупать оружие южноафриканского производства. Одним из видов такого оружия является система противовоздушной ракетной защиты "Кротейл", или "Кактус", которая производится в Южной Африке с помощью французской фирмы, занимающейся вопросами электроники. Народ и правительство Танзания искренне надеются на то, что эти страны сочтут возможным воздержаться от таких закупок, поскольку подобные действия равносильны преступному сотрудничеству с Южной Африкой, стремящейся расширить и усовершенствовать производство оружия угнетения.

156. Правительство Танзания сейчас убеждено в том, что пришло время для Организации Объединенных Наций серьезно пересмотреть свои взаимоотношения с Южной Африкой, принимая во внимание расистскую политику этого государства. Южная Африка и ее сторонники часто утверждают, что мир несправедлив в своем осуждении режима апартеида. В чем же истина? В мире нет страны, за исключением Южной Африки, в которой расизм составляет основу философии государства и закреплен в конституции страны. Кроме того, в Южной Африке мы имеем эквивалент государственной церкви, голландской реформистской церкви, вера которой включает в качестве своей

основной доктрины проповедь расовой ненависти. Учитывая эту ситуацию, африканский народ в Южной Африке не может обращаться с жалобами к государству, как он это сделал бы, если бы расовая дискриминация не была узаконена конституцией этого государства. Южная Африка намеренно отказывается обращать внимание на призыв международного сообщества изменить свою расистскую политику.

157. Одного только этого обстоятельства достаточно, для того чтобы лишить расистскую Южную Африку права быть членом нашей Организации. Принципы свободы, расового равенства и человеческого достоинства, воплощенные в нашем Уставе, не могут и не должны сосуществовать с позорной политикой постоянного унижения и деградации гуманизма, что находит свое столь яркое отражение в доктрине апартеида. Но есть и другие факторы, не менее серьезные, в соответствии с которыми продолжающееся присутствие делегации страны апартеида в нашей Организации является не только анахронизмом, но и серьезным бременем для Организации Объединенных Наций. Южная Африка избрала путь постоянных нарушений резолюций и решений Организации Объединенных Наций. Она проявляет полнейшее и абсолютное презрение и неуважение к этой Организации.

158. История такого рода нарушений хорошо известна всем, и нет необходимости в дальнейших разъяснениях. Что же лежит в основе того, что Южная Африка, которая следует политике апартеида, продолжает оставаться в нашей Организации? Как расценивают расистские власти приверженность принципам этой Организации? Разве не является очевидным то, что, разрешая представителям Форстера продолжать насмехаться над нашей Организацией, мы только укрепляем те силы, которые хотят подорвать жизнеспособность, эффективность и престиж этой Организации? Мы считаем, что каждый день, который дает возможность Южной Африке, осуществляющей политику апартеида, пользоваться правами и привилегиями государства-члена, причём при полном нарушении соответствующих обязательств, связанных с членством в этой Организации, является собой насмешку над Организацией Объединенных Наций.

159. В силу вполне очевидных причин Танзания считает, что продолжающееся присутствие в нашей Организации расистов из Претории является серьезной аномалией, нуждающейся в немедленном исправлении путем изгнания расистской Южной Африки из этой Организации. Мы твердо верим в то, что такого рода действие со стороны Организации Объединенных Наций явится новым подтверждением благородных целей и идеалов, записанных в Уставе. Нас могут спросить, чему будет служить такого рода действие? Мы в свою очередь можем спросить: а какую пользу с момента создания Организации Объединенных Наций принесло то, что Южная Африка является членом этой Организации в течение стольких лет?

160. Нет никакого сомнения в том, что события в португальских колониях возвестили наступление

новой эры надежд в южной части Африки. Борьба за свободу и человеческое достоинство в этом районе обрела новый импульс. Разве не пришло время для расистского режима в Зимбабве понять, что пробил его час? Разве не пора колонизаторам Южной Африки прислушаться к требованиям международного сообщества и немедленно покончить с их незаконной оккупацией Намибии? Это не праздные вопросы. Либо режим южноафриканских расистов и режим Смита сделают необходимые выводы, и можно будет избежать дальнейшего кровопролития, либо они будут продолжать проводить политику, основанную на самообмане, и следовать процессу, ведущему к конфронтации, которая неизбежно приведет их к краху.

161. Экономические и социальные условия большинства населения мира никогда не были столь мрачными и внушающими отчаяние, как в настоящее время. В то время как меньшинство населения мира продолжает повышать свое материальное благосостояние и продолжает пользоваться огромными богатствами, накопленными в результате беспрецедентного промышленного развития, остальная часть человечества остается без элементарных средств к существованию. Несомненно, что в этих странах, которые обычно именуют развитыми, существуют свои экономические и социальные проблемы. Но совершенно нельзя сравнивать положение в развитых странах с массовой нищетой и лишениями в остальной части мира.

162. На протяжении многих десятилетий развивающиеся страны прилагали максимум усилий, я повторяю, максимум усилий, с тем чтобы улучшить ужасающие экономические и социальные условия. Нет никаких сомнений в том, что они прилагали максимум усилий. Они все еще пытаются осуществлять эти усилия и будут продолжать делать все, что в их силах. Результаты этих усилий говорят сами за себя как на международном, так и на национальном уровне.

163. Международные учреждения, как те, которые действуют под эгидой Организации Объединенных Наций, так и те, которые возникли за последние десятилетия, являются свидетелями усилий развивающихся стран в деле решения их экономических трудностей. В качестве примера можно привести ПРООН, ЮНИДО, ЮНКТАД, создание фондов развития, подобно Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций. На национальном уровне наше правительство и народы, прилагая максимум усилий, стремятся различными методами и средствами разорвать цепи отсталости, причиняющие страдания нашим народам. Несмотря на все эти усилия, экономические и социальные условия развивающихся стран продолжают ухудшаться.

164. Основная причина отсталости развивающихся стран кроется в несправедливых отношениях, которые регулируют экономическое и техническое сотрудничество между меньшинством богатых и большинством бедных стран мира. Развивающиеся страны предпринимают усилия для того, чтобы производить больше, но они лишены права получать полную стоимость за свою

продукцию. За некоторым исключением, тяжелый труд наших народов не находит пропорционального выражения в навязанных ценах, устанавливаемых на производимые ими товары. Эта проблема усугубляется проблемой валютной нестабильности и быстро растущей инфляцией, которые приводят к хаосу и серьезным лишениям, особенно в небольших развивающихся странах. Танзания считает, что пора отказаться от тезиса, согласно которому удел некоторых стран — служить пешками в сложной игре международной валютной и финансовой политики, определяемой группой избранных стран. Мы категорически отвергаем как неприемлемую для нашего народа позицию примирения с нищетой и лишениями в связи с валютными потрясениями, которые в некоторых случаях преднамеренно вызваны жадными спекулянтами и безжалостными магнатами и капиталистами, главное устремление которых заключается в накапливании богатства ради богатства.

165. Все это подводит меня к главной проблеме дискуссии, проблеме мирового экономического положения. Я имею в виду вопрос о нефти. Нет никаких сомнений в том, что право устанавливать справедливые цены на сырьевые товары стран-производителей является логическим следствием принятия принципа суверенитета стран-производителей над своими природными ресурсами. Но, я повторяю, для развивающихся стран, подобных Танзании, вполне допустимо, с одной стороны, признать и согласиться с этим принципом, а с другой стороны, высказать озабоченность в связи с быстро растущими ценами на нефть. Для многих развивающихся государств сегодняшние высокие цены на нефть ведут, по сути дела, к ухудшению их экономического положения.

166. Танзания положительно оценивает некоторые ограниченные шаги в целях смягчения остроты этой проблемы. Мы считаем, однако, что государства-производители нефти должны серьезно подумать над тем, как более эффективно сотрудничать со многими государствами, не производящими нефть, чтобы избежать серьезной экономической нестабильности и ненужных трудностей для миллионов людей "третьего мира". Я мог бы добавить, что мы надеемся на то, что государства-производители нефти поймут, что эта проблема может привести к разобщению стран "третьего мира".

167. При всем этом Танзания решительным образом отвергает любую тенденцию, направленную на искажение стоящих перед миром реальных экономических проблем путем использования скрытых угроз или скрытого шантажа. Любое решение современного мирового экономического кризиса, основными жертвами которого являются многие развивающиеся страны, должно основываться на справедливой, беспристрастной и равноправной системе, которая давала бы гарантии всем государствам на равную долю возмещения труда и продукции их народов. Предпосылкой для достижения этой цели является желание всех стран осуществить такие меры, которые приведут к справедливости и равенству во всех международных

экономических отношениях. Но прежде всего здесь должны быть проявлены политическая воля и стремление быть справедливым. Без этого наша надежда на новый международный экономический порядок будет пустой иллюзией.

168. Прекращение огня в октябре на Ближнем Востоке вызвало временное облегчение и породило надежду на то, что наконец-то удастся положить конец многолетнему кровопролитию и конфронтации, приведшим к невыносимым страданиям миллионов жителей этого многострадального района. Тот беспокойный мир, который существует на Ближнем Востоке, и обманчивая атмосфера спокойствия в районе Суэцкого канала не должны, однако, успокаивать стороны в этом споре и все международное сообщество; необходимо прилагать усилия для достижения справедливого, прочного и постоянного мира на Ближнем Востоке. Действительно, сообщения о военных маневрах и военной подготовке, поступающие из этого района, ясно указывают на срочную потребность найти быстрое решение этой проблемы.

169. Мое правительство убеждено, что в этом районе не может быть мира, если он не будет построен на некоторых основополагающих принципах. Эти принципы должны включать признание Израилем принципа недопустимости приобретения арабских земель силой и необходимость найти справедливое, равноправное и прочное решение палестинской проблемы. Игнорировать эти два элемента значило бы отвернуться от существующей действительности, а любые соглашения, не учитывающие эти принципы, приведут лишь к созданию неустойчивого мира. В этой связи целый ряд государств, включая Танзанию, предложил включить в повестку дня двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Вопрос о Палестине".

170. Самая большая ошибка, сделанная нашей Организацией, заключается в игнорировании существования палестинского народа. Начиная с 1948 года мы обсуждали вопрос о Ближнем Востоке вне его связи с первоначальными причинами. Мы убеждены в том, что бесполезно и даже тщетно решать проблему Ближнего Востока, не решая в первую очередь палестинскую проблему. До тех пор пока не будет признан факт существования палестинского народа и наша Организация не признает основные права палестинского народа, все прения в залах Организации Объединенных Наций будут бесполезными. Делегация Танзании надеется, что включение названного пункта в повестку дня даст Генеральной Ассамблее более широкую возможность обсудить этот вопрос с целью исправления несправедливости, нанесенной палестинцам, и с целью положить конец ближневосточному кризису.

171. Моя делегация испытывает глубокую озабоченность по поводу продолжения ожесточенного соперничества в различных формах за гегемонию во многих районах земного шара, в то время как великие державы делают заявления о разрядке напряженности.

В таких районах мира, как Индийский океан, который Генеральная Ассамблея торжественно провозгласила зоной мира, продолжают предприниматься шаги, направленные на создание военных баз, оснащенных оружием массового уничтожения.

172. Кроме того, широко разрекламированный дух разрядки напряженности мало что дает миллионам людей, которые страдают от последствий агрессивных войн и постоянно подвергаются империалистическому вмешательству. Во Вьетнаме, хотя там два года назад было подписано соглашение о мире, Соединенные Штаты и марионеточный режим Тхиеу продолжают препятствовать действительному прогрессу, направленному на прекращение военных действий, которые причинили столько страданий вьетнамскому народу. В Камбодже, где народ отверг продажную клику Лон Нола, Соединенные Штаты взяли на себя обязательство оказывать постоянную поддержку этому вырождающемуся режиму. В Корее режим Пака и иностранное вмешательство препятствуют усилиям Корейской Народно-Демократической Республики по окончательному объединению этой страны.

173. Все это подтверждает наши опасения по поводу того, что разрядка напряженности в конечном итоге может использоваться как камуфляж для продолжающейся агрессии, утраченного, саботажа, подрывной деятельности в отношении иностранных правительств и даже хладнокровных убийств лидеров, единственным преступлением которых является желание защищать свободу и независимость их стран.

174. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву, подготовка к которой велась на протяжении нескольких лет, сама по себе явилась признанием необходимости изменений в существующем международном морском праве, с тем чтобы избежать хаоса, которому, как считают, существующее право имеет тенденцию способствовать. Но простое изменение норм права не может обеспечить мир, не говоря уже о справедливости. Новое морское право должно быть справедливым и точным. Так называемая свобода моря должна уступить место точным нормам права, которые призваны защищать интересы всех государств, развитых и развивающихся, и содействовать международному сотрудничеству на благо всего человечества в исследовании и использовании ресурсов и других благ океанских просторов.

175. Хотя мы отмечаем серьезность, с которой все государства подходят к этому вопросу, мы хотели бы высказать сожаление по поводу того, что некоторые государства в своей политике продолжают руководствоваться устаревшими принципами традиционного морского права, способствующего хаосу, полностью игнорируя интересы подавляющего большинства государств и народов и несмотря на угрозу международному миру, которую эти принципы создают.

176. В этой связи недостаточно повторять заявления в пользу переговоров, в пользу духа "взаимных усту-

пок", делая вид, что якобы все стороны могут что-то давать, тогда как на деле лишь несколько привилегированных государств должны нести основную часть ответственности перед остальным миром. Взаимоотношения, регулируемые морским правом, осуществляются не между равно привилегированными государствами, а между "имущими" и "стремящимися продолжать быть таковыми", с одной стороны, и "неимущими" — с другой. Для того чтобы мир основывался на справедливости, как это должно быть, и чтобы все стороны стремились к осуществлению справедливых целей в своей деятельности, нужно признать, что основная ответственность за успех Конференции должна ложиться на тех, кто в настоящий момент находится в привилегированном положении. От них значительно больше, чем от других, зависит успех Конференции. Именно они должны сделать выбор между справедливостью и несправедливостью в отношении проблем, связанных с морем, и между миром и международными конфликтами. Это вопрос доброй воли и политического мужества. Отсутствие этих элементов несомненно приведет к провалу в выработке действенной конвенции. Признание этих принципов является предпосылкой успешной работы Конференции и условием разработки конвенции, которая будет справедливой для всех.

177. Я не могу закончить свое заявление, не коснувшись недавних трагических событий на Кипре. В настоящий момент мы не видим необходимости говорить о том, кто больше виноват. Моя делегация решительно присоединяется к тем, кто искренне призвал положить конец нынешнему печальному и нетерпимому положению на Кипре. Здравый смысл требует, чтобы человечность и сочувствие возобладали, и стороны, виновные в страданиях кипрского народа, немедленно приступили не только к разрешению жгучей проблемы беженцев, но и к более сложным поискам постоянного решения кипрской проблемы. По мнению делегации Танзании, любое решение этой проблемы должно предусматривать в качестве срочной меры вывод всех иностранных войск и восстановление полной независимости этой страны. Мы считаем, что в качестве независимой и суверенной нации народ Кипра сможет найти пути для разрешения своих собственных проблем в условиях полной свободы.

178. Проблемы колониализма и расизма на юге Африки, проблемы перемещенных лиц в Палестине и проблемы разделенных народов Кореи и Вьетнама — это все сложные проблемы, которые могут легко выйти за пределы географических границ и потопить человечество в пучине ненависти. Если мы останемся глухими и не постараемся исправить несправедливость, совершенную в отношении миллионов людей в этих районах, неизбежные кровопролития и страдания разрушат основу нашей цивилизации. Если нам не удастся добиться справедливых и сбалансированных решений сложных экономических проблем, стоящих перед миром, мы возьмем на себя ответственность за экономический хаос, который, несомненно, обречет на гибель не только наше современное поколение, но и будущие поколения. Наша главная и серьезная

ответственность состоит в том, чтобы обеспечить прогресс человечества, основанный на справедливости.

179. Г-н ЛЬЮК (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Моя первая и приятная обязанность заключается в том, чтобы передать всем вам личные приветствия и добрые пожелания президента Республики Сьерра Леоне г-на Сиаки Стивенса. Тот факт, что мы видим вас, дорогого выдающегося коллегу и друга, в качестве Председателя, руководящего нашими прениями, придает нам полную уверенность в том, что двадцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи закончит свою работу быстро и удовлетворительно. Единодушное избрание вас является наглядным свидетельством не только ваших способностей, но и признания той роли, какую Алжир играет в современных международных делах.

180. Мы также хотим поблагодарить самым искренним образом вашего уважаемого предшественника г-на Бенитеса (Эквадор) за то, как он руководил двадцать восьмой очередной сессией и шестой специальной сессией нашей Ассамблеи.

181. Кроме того, мы хотели бы поздравить Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма. В прошлом году, как и в предыдущие годы, он был неутомимым в поисках мира, главным образом на Ближнем Востоке, Кипре и в Индокитае. Он немало путешествовал, эффективно выполняя свои многочисленные обязанности, посетил районы, пораженные засухой, и многие страны мира. Мы, в Сьерра Леоне, будем долго помнить его успешный визит в нашу страну в начале этого года. Сьерра Леоне желает г-ну Вальдхайму и его коллегам новых больших успехов.

182. В этом году три новых государства стали членами нашей всемирной Организации: Народная Республика Бангладеш, Гренада и Республика Гвинея-Бисау. История борьбы, страданий и горя, которые предшествовали установлению государственности этих стран, является достаточным свидетельством тому, что они внесут положительный вклад в осуществление великих идеалов Организации Объединенных Наций. Сьерра Леоне гордится тем, что она внесла свой скромный вклад, способствуя занятию Гвинеей-Бисау своего законного места в сообществе наций. Мы тепло приветствуем все новые государства-члены. Мы также надеемся приветствовать Мозамбик в качестве государства-члена в будущем году.

183. Увенчалась победой активная борьба за свободу Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Анголы и Островов Зеленого Мыса. Гвинея-Бисау сейчас является независимым государством, признанным всем международным сообществом в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций. Было достигнуто соглашение о предоставлении независимости Мозамбику. Мы надеемся на успех переговоров о независимости Анголы. Сама Португалия освободилась от фашистской диктатуры, продолжавшейся в течение 50 лет,

способствуя таким образом освобождению всех бывших португальских колониальных территорий.

184. Приветствуя все эти положительные тенденции и поддерживая прогрессивные элементы в Португалии, благодаря которым этой стране на нынешней сессии был оказан теплый прием, а также радуясь перспективе подлинного сотрудничества между бывшими противниками, мы не можем не отметить, что в этой стране существуют многочисленные расистские элементы, которые стремятся проводить устаревшую реакционную колониальную политику грабежа и эксплуатации как можно дольше, особенно в Анголе. Мы рекомендуем им обратить внимание на то, что, действуя столь упрямо, они оставляют своим детям в наследство не что иное, как страдания, горечь, ненависть и даже гибель, хотя всего этого можно полностью избежать уже сегодня.

185. События в Португалии, Гвинее-Бисау, Мозамбике и Анголе ясно свидетельствуют о том, что политика апартеида и угнетение меньшинства Южной Африки обречены на провал. Тем не менее фашистский расистский режим меньшинства по-прежнему проводит свою одиозную политику. На сей раз он сделал театральный жест, оскорбительный для этой высокой Организации и представителей государств, включив впервые небелых представителей в состав своей делегации. Только г-н Форстер и его приспешники могут обманывать себя такой уверткой. В предыдущие годы, когда португальские делегации использовали подобные уловки, могло ли это скрыть от Ассамблеи истинный характер аналогичной злостной политики, проводимой тогда этой страной? Знаменательно то, что именно теперь, когда южноафриканская делегация впервые находится в таком составе, Организация Объединенных Наций, наконец, приняла правильное решение и не признала полномочий этих лжепредставителей Южной Африки, режим которой с необузданной жестокостью продолжает систематическую ликвидацию всей просвещенной оппозиции, выступающей против его злостной политики.

186. Учитывая предысторию этого положения, вполне очевидно, что не следует ожидать какого-либо добровольного положительного отклика от Южной Африки. Следовательно, необходимо вновь обратиться к человечеству с призывом удвоить усилия и ликвидировать апартеид и расовую дискриминацию на африканском континенте.

187. Государства, поддерживающие особые экономические и культурные отношения с южноафриканским режимом, недостаточно выполняют возложенную на них ответственность. Мы обращаемся с призывом объявить полный бойкот Южной Африке, потому что убеждены, что в мире, в котором народы и страны становятся все более взаимосвязанными, политическая, экономическая и культурная изоляция неизбежно окажет положительное воздействие даже на самые нетерпимые режимы.

188. Правительство Сьерра Леоне со своей стороны обязуется неуклонно поддерживать действия Органи-

зации африканского единства, освободительных движений в Южной Африке, деятельность правительственных и неправительственных организаций, всю программу работы Специального комитета по апартеиду, в частности программу интенсификации и координации деятельности Организации Объединенных Наций против апартеида, сформулированную на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в резолюции 3151 D (XXVIII), одним из авторов которой, наряду с другими 42 правительствами, было и наше правительство.

189. Достойно сожаления то, что Ян Смит и его незаконный расистский режим, по-видимому, глухи к голосу разума. Мы обращаемся к ним с призывом последовать примеру Португалии и, пока еще не поздно, сойти с пути, ведущего их к гибели. Нет ничего позорного в отказе от устаревшей политики. "Не меняются только бог и глупцы". Народы Зимбабве, несомненно, будут освобождены — но какой ценой и с каким наследием?

190. Мы настоятельно призываем Яна Смита и его расистскую олигархию немедленно освободить таких подлинно африканских лидеров, как г-н Нкомо и г-н Ситоле, и сразу же начать с ними переговоры с целью выработки приемлемого соглашения о независимости с правительством Англии.

191. Более суровые расистские законодательство и практика не помогут. Не помогут также многочисленные аресты, создание "защищенных районов", закрытие школ и введение системы паспортов. Это еще более обострит положение и еще более затруднит возможность мирного решения этой проблемы.

192. Невыполнение Соединенным Королевством своих обязанностей в Южной Родезии — одна из самых недостойных страниц в британской истории — глубоко огорчает и беспокоит многих африканских друзей Англии. Учитывая, что английское правительство уклоняется от своей ответственности, мы можем только решительными действиями всех членов сообщества как в индивидуальном, так и в коллективном порядке достичь каких-либо существенных результатов, применяя все средства, кроме конфликта и кровопролития. К сожалению, те санкции, за которые выкасалась наша Организация, выполняются либо частично и недостаточно серьезно, либо вообще не выполняются теми, кто мог бы больше всего повлиять на экономику Родезии.

193. Мы считаем, что в случае отказа от изменения такого подхода единственная альтернатива — решение вопроса силой оружия — со всеми связанными с ней ужасами и неизбежно большими человеческими жертвами ляжет личной ответственностью на плечи каждого из тех, кто не поддержит добросовестным образом призыв нашей Организации о санкциях.

194. Мы не только предлагаем и настоятельно рекомендуем строго соблюдать санкции, за которые выкасалась наша Организация, но и стремимся к расшире-

нию их масштабов, строгому их соблюдению, распространив их также на поездки, связь, спорт и все другие экономические, политические, социальные и культурные виды деятельности, ибо и в этом случае, как и в отношении Южной Африки, мы считаем, что последствия изоляции — военной, экономической, дипломатической и культурной — могут принести пользу.

195. Положение в Намибии вызывает такое же, если не большее, беспокойство. Здесь мы имеем дело с шайкой бандитов из соседней территории, никого не представляющих, не имеющих права на управление даже своей собственной территорией и незаконно оккупирующих и терроризирующих соседнюю страну, за управление которой ответственна сама Организация Объединенных Наций. Мы считаем, что вопрос о Намибии является испытанием эффективности Организации Объединенных Наций. Поэтому ни одно государство-член не может подходить к нему безразлично, если оно остается верным тем принципам, которые определяют подлинное значение этой Организации. Священным долгом каждого члена нашей Организации является всестороннее сотрудничество в поисках справедливого решения этой проблемы.

196. Сьерра Леоне верит в принцип невмешательства во внутренние дела других государств, потому что мы прекрасно сознаем опасные последствия любой противоположной этому политики. Именно таким вмешательством были вызваны трагические события на Кипре, которые привели к невыразимым страданиям, человеческим жертвам и потере имущества. Поэтому мы не только осуждаем переворот, целью которого было свержение избранного правительства Кипра, но и по-прежнему признаем законное правительство этого острова, возглавляемое архиепископом Макариосом — этим уважаемым главой государства, выстуления которого сегодня днем мы ожидаем с нетерпением. Мы надеемся, что дальнейшие переговоры между греческой и турецкой общинами на Кипре разрешат многочисленные проблемы, осложнившиеся в результате последних действий, и заложат основы для прочного мира на острове.

197. Ближний Восток по-прежнему остается взрывоопасным районом. Недавнее продвижение в направлении мира, по-видимому, замедлилось. Нашим руководящим принципом остается твердое убеждение в том, что Сьерра Леоне не может поддержать приобретение территории любой страной с помощью силы. Мы считаем также, что прочный мир можно восстановить только путем выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, удовлетворением законных требований палестинцев и признанием права государства Израиль на существование.

198. Мы считаем, что неустойчивое состояние "полумира" во Вьетнаме в течение ближайших двенадцати месяцев подвергнется критическому испытанию. Мы также полагаем, что корейскому народу должна быть предоставлена возможность самому выработать условия воссоединения своей родины.

199. Что касается Камбоджи, то Сьерра Леоне поддерживает правительство в изгнании, возглавляемое принцем Сиануком, и признает его в качестве законного правительства Камбоджи. Мы надеемся на скорейшее восстановление законных прав Королевского правительства национального единства Камбоджи в Организации Объединенных Наций, которые были узурпированы после совершенного иностранными войсками переворота в марте 1970 года.

200. В прошлом году с этой трибуны я изложил нашу концепцию одной из обязанностей каждого государства-члена, а именно — необходимости стремиться к достижению подлинной гармонии в сообществе государств. Немало говорилось о необходимости прекратить бесконечные разговоры о разрыве между имущими и неимущими и принять какие-то меры в этом отношении. Говорилось также о том, что вопрос о сокращении этого разрыва не только заслуживает внимания большого числа выдающихся деятелей, собравшихся в нашей Организации, но что эта задача должна стать одной из первостепенных в программах наших ассоциаций. Поэтому по нашему предложению был включен в повестку дня важный и срочный пункт 47 — "Сокращение увеличивающегося разрыва между развитыми и развивающимися странами".

201. С тех пор страны, производящие нефть, приняли в этом контексте определенные практические меры. И понятие экономическое сотрудничество, а не конфронтация, родилось не в этих обстоятельствах, оно было по крайней мере возрождено. С тех пор инициатива президента Бумедьена, приведшая к созыву шестой специальной сессии, позволила всем нам согласиться с тем, что установление нового международного экономического порядка является необходимостью.

202. Необходимость ликвидации этого несоответствия и установления нового экономического порядка не основывается на благотворительности или на филантропии, поскольку в ином случае было бы достаточно бросить несколько пригоршней пищи в пучину голода. Не может быть мира там, где горсть людей путем эксплуатации масс использует и расходует ресурсы, которые массам необходимы для того, чтобы выжить, не говоря уже об обеспечении приемлемого уровня жизни. Для безопасности каждого из нас необходимо, чтобы всесторонне учитывалось и твердо укреплялось сознание необходимости уважать человеческое достоинство и благосостояние. И все-таки мы не прилагаем всех наших сил, будь то больших или малых, к тому, чтобы ликвидировать это неравенство. Если мы не добьемся этого, если мы не сумеем решить вопрос о создании нового экономического порядка как задачу первостепенной важности и срочности, мы поставим под угрозу будущее человечества.

203. Мы никогда не должны забывать о том, что в настоящее время войны, пусть даже "локальные", имеют глобальное значение, а экономическая конфронтация приводит к серьезным международным последствиям. Мы живем в крошечном, все более

сужающемся и органически сплоченном мире, где ничья судьба не является изолированной. Мир, в котором можно избежать голода только путем экономической конфронтации, является нездоровым миром; когда отчаяние порождает терроризм, все находится под угрозой.

204. И все-таки мы не можем понять эту срочность. Нас не должны несколько удивлять слова президента Форда о том, что "сегодня мировая экономика испытывает беспрецедентное давление" [2234-е заседание, пункт 22]. Так будет до тех пор, пока мы не приступим к решению этих проблем со всей твердостью.

205. Таковы те причины, на основании которых Сьерра Леоне поддерживает Программу действий, утвержденную шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, признает принципы Декларации об установлении нового международного экономического порядка, присоединяется к любым усилиям во всемирном масштабе для увеличения производства продуктов питания, для обсуждения, создания и поддержания международной системы запасов продовольствия и возлагает большие надежды на предстоящую Всемирную продовольственную конференцию, которая должна состояться в Риме и которая является важной инициативой, предпринятой в правильном направлении.

206. Мы поддерживаем региональные, континентальные и другие международные группировки, направленные на улучшение социально-экономических условий развивающихся стран, и присоединяемся к любым серьезным усилиям, направленным на поддержку экономической самостоятельности развивающихся стран.

207. Мы стремимся избежать того пути развития для стран "третьего мира", который может привести к развитию только в условиях конфронтации. Вот почему, находясь в начале эры, когда все большую роль в обеспечении населения земли продовольствием и необходимыми минеральными и геологическими ресурсами будут играть ресурсы моря, мы с большим интересом следим за работой Конференции по морскому праву, первая сессия которой состоялась в Каракасе. Мы обращаем внимание на важность соглашения, охватывающего глобальную стратегию, согласно которой ресурсы моря должны использоваться всем человечеством.

208. Если я довольно подробно остановился на экономических аспектах проблем, стоящих перед международным сообществом в целом, и особенно перед развивающимися странами, то это лишь потому, что, по-моему, было бы ужасной трагедией для мира, если бы мы не смогли избежать в экономической сфере тех роковых и дорогостоящих ошибок, которые делали и наши предшественники, и мы сами в политической области. Мы в состоянии уже сейчас перейти к осуществлению того, чтобы ресурсы моря находились в распоряжении всего человечества, идя по пути сотрудничества, если мы действительно готовы вступить на этот путь, или же нам придется завтра —

даже не послезавтра — добиваться тех же целей, но на более тернистом, непродуктивном, требующем больших жертв пути конфронтации, терроризма и хаоса.

209. В прямой связи с социальным и экономическим благосостоянием каждого человека находится вопрос о разоружении. Приветствуя процесс разрядки и создавая необходимость добиться взаимопонимания не только между великими державами, но и между всеми странами международного сообщества, мы считаем нетерпимым тот факт, что мир тратит сотни миллиардов долларов ежегодно на гонку вооружений. Запасы вооружений, которые могут уничтожить человечество, накапливаются все большим числом государств и особенно двумя сверхдержавами. Представьте, какие изменения могли бы произойти, если бы только частица этих средств была израсходована на подъем сельского хозяйства, улучшение охраны природы, рост производства продуктов питания и борьбу с болезнями.

210. Мечтой нашей жизни является мир, который даст продовольствие всем, каждому человеку. И инструментом для скорейшего воплощения этой мечты в реальность является обновленная Организация Объединенных Наций.

211. Я еще раз подтверждаю веру Сьерра Леоне в Организацию Объединенных Наций. Ее вклад в укрепление мира и безопасности на земле неоценим. Представляется уникальной ее будущая роль в создании подлинного сообщества стран, в согласовании интересов всех, в использовании ограниченных ресурсов мира на благо всех и в урегулировании споров мирными средствами.

212. От имени своей страны я призываю к самой важной форме сотрудничества, охватывающей все человечество, а именно к сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций. Сьерра Леоне вновь заявляет о своей готовности сделать все, чтобы помочь Организации в выявлении всех ее возможностей. Стремясь к этому, мы убеждены в недопустимости положения, когда одна страна может осуществлять произвольно или каким-либо другим образом право вето, подрывать положения, а очень часто и коллективную мудрость остальной части международного сообщества. Вот почему мы также считаем, что настало время для пересмотра всего вопроса о постоянном членстве в Совете Безопасности.

213. На этом форуме и за его пределами мы вместе с другими миролюбивыми нациями будем искать пути улучшения жизни всего человечества, особенно тех, кто недоедает, живет в неблагоприятных условиях или подвергается угнетению, и мы вместе с другими нациями будем пытаться решить эти вопросы, всегда помня о том, что мы живем в мире, взаимозависимости компонентов которого все более растет. Но, конечно, чтобы осуществить нашу мечту, мы считаем необходимым изменить и характер самой Организации, которая, выполняя роль трибуны для пропагандистских лозунгов, стала прообразом мирового парламента со всеми правовыми и иными полномочиями.

И мы готовы ради этого пожертвовать частью национального суверенитета, с тем чтобы такой международный орган, который нам необходим, стал реальностью, наполненной содержанием.

- * 214. Таково мнение нашего правительства, которое я имел честь изложить. Мы еще раз подтверждаем, что одно из основных направлений внешней политики Сьерра Леоне заключается в поддержке данной Организации. И мы по-прежнему будем это делать, руководствуясь вышеупомянутыми принципами.

215. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы выразить министру иностранных дел Сьерра Леоне сожаление по поводу печальных обстоятельств, вынуждающих его срочно покинуть Нью-Йорк, и про-

шу его передать народу и правительству Сьерра Леоне наши глубокие соболезнования.

Заседание закрывается в 14 час. 40 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1974 года*, документ S/11465.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 30*, стр. 32.

³ Принято в качестве резолюции 3093 (XXVIII).

⁴ См. A/9330 и Соп.1.

⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года*, документ S/10405.